

SAN JUAN EN FIESTAS



septiembre, 1982

Boedo



Grandes
Fiestas Cívico Religiosas
en honor al
Santísimo Cristo de la Paz
durante los días
12, 13, 14, 15 y 16
de Septiembre de 1982

Programa Oficial de Fiestas

SUMARIO



- EL CRISTO DE LA PAZ
- SS.MM. LOS REYES DE ESPAÑA
- EXCMO. SR. D. LUIS DIAZ ALPERI
- SR. D. FRANCISCO BURILLO REYES
- SALUDO DEL ALCALDE
- COMISION DE FIESTAS
- AL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ
por Rafaela Moreno del Olmo.
- SALUDOS DE LA PARROQUIA
por Casto Torregrosa y Carmelo Dávila
- SALUDO DE LA COMISION
- REINA Y DAMAS DE LAS FIESTAS
- REINA Y DAMAS INFANTILES
- LA POBLACION DE SANT JOAN D'ALACANT
SEGUN EL CENSO DE FLORIDABLANCA
por Miguel Giner González
- POLIDEPORTIVO MUNICIPAL, AÑO 1981
- EVOCACION
por J. León
- ¡BON VINET!
por Manuel Sánchez Buades
- ESTOY ENAMORADO DE TUS OJOS
por Crisol Damos
- NUESTRA MEJOR FACHADA
por Federico Sala Seva
- LA MONTAÑA
por José A. Balaguer Monllor
- SOCIEDAD CICLISTA SAN JUAN
- GRUPO DEPORTIVO SAN JUAN
- ACCION DE GRACIAS
por J. León
- PROEMIO
por Julio Bernal Ibarra
- UNA NOCHE DE FIESTA
por Ysidro Buades Ripoll
- ACTIVIDADES DEPORTIVAS
- PROGRAMA DE FIESTAS



Cristo de la Paz



Sus Majestades los Reyes de España

L. F. R.

Juan Carlos I.



Excma. Sr. D. Luis Díaz Alperi

Presidente de la Excma. Diputación de Alicante



Sr. D. Francisco Burillo Reyes

Alcalde - Presidente del Ayuntamiento

Saludo

del Alcalde

ESTIMADOS CONVECINOS:

De nuevo y con satisfacción aprovecho la oportunidad que me ofrece la Comisión de Fiestas en honor al Cristo de la Paz, para desde las páginas del Programa, saludaros con afecto y cordialidad, deseando con toda sinceridad que estos días de nuestras fiestas sean, para todos, de alegría y diversión.

Todos los años, en estas fechas, tenemos la cita conjunta con nuestras tradiciones comunes y con los valores que forman el comportamiento y carácter de un pueblo. Es ese *algo* que hace a un pueblo distinto de otro, que lo caracteriza de los demás. Las Fiestas Mayores quizá sean la expresión más válida para darse a conocer como pueblo hospitalario, civilizado, amante de sus tradiciones y aferrado a la historia de sus mayores. Valores todos ellos supremos, que debemos conservar y aumentar, pero nunca perder. Por lo que os pido a todos que demos a nuestras fiestas lo mejor que todos llevamos dentro de nuestro ser.

Sé positivamente que todos nos superaremos para que nuestras Fiestas en honor al Cristo de la Paz resulten brillantes, deseando que todos los vecinos que año tras año se incorporan a nuestro pueblo, queden unidos, además de por la vivencia diaria, por la tradición festera, tan sentida y querida por todo sanjuanero que se precie de serlo.

Mi recuerdo respetuoso a todas las Comisiones, colaboradores, Reinas y Damas de años anteriores, que han hecho que se renueve con ilusión superada la tradición festera.

Mi total agradecimiento a este grupo de sanjuaneros que forma la Comisión de 1982, a la Reina y a sus Damas como expresión de la mujer sanjuana en la fiesta, que se merecen, como en años anteriores, la colaboración estrecha y masiva de todos.

Un saludo afectuoso de vuestro Alcalde,

FRANCISCO BURILLO REYES



Saludo

Queridos amigos:

«Cada amanecer no es una confirmación, sino un desafío».

Recogiendo este proverbio árabe, queremos deciros: Cada Fiesta del Stmo. Cristo de la Paz, es un desafío para nuestra Parroquia. Nos sentimos retados a servir mejor a la Paz de nuestro Pueblo.

Y «La Paz es el fruto de la Justicia», y «El desarrollo humano es el nuevo nombre de la Paz», nos recordarán los Papas.

Al celebrar este año la Fiesta del Stmo. Cristo de la Paz, aceptemos el desafío que supone para nuestra condición de cristianos y sanjuaneros: es decir, para nuestro amor al Stmo. Cristo.

CASTO TORREGROSA y CARMELO DAVILA

Los sacerdotes de la Parroquia

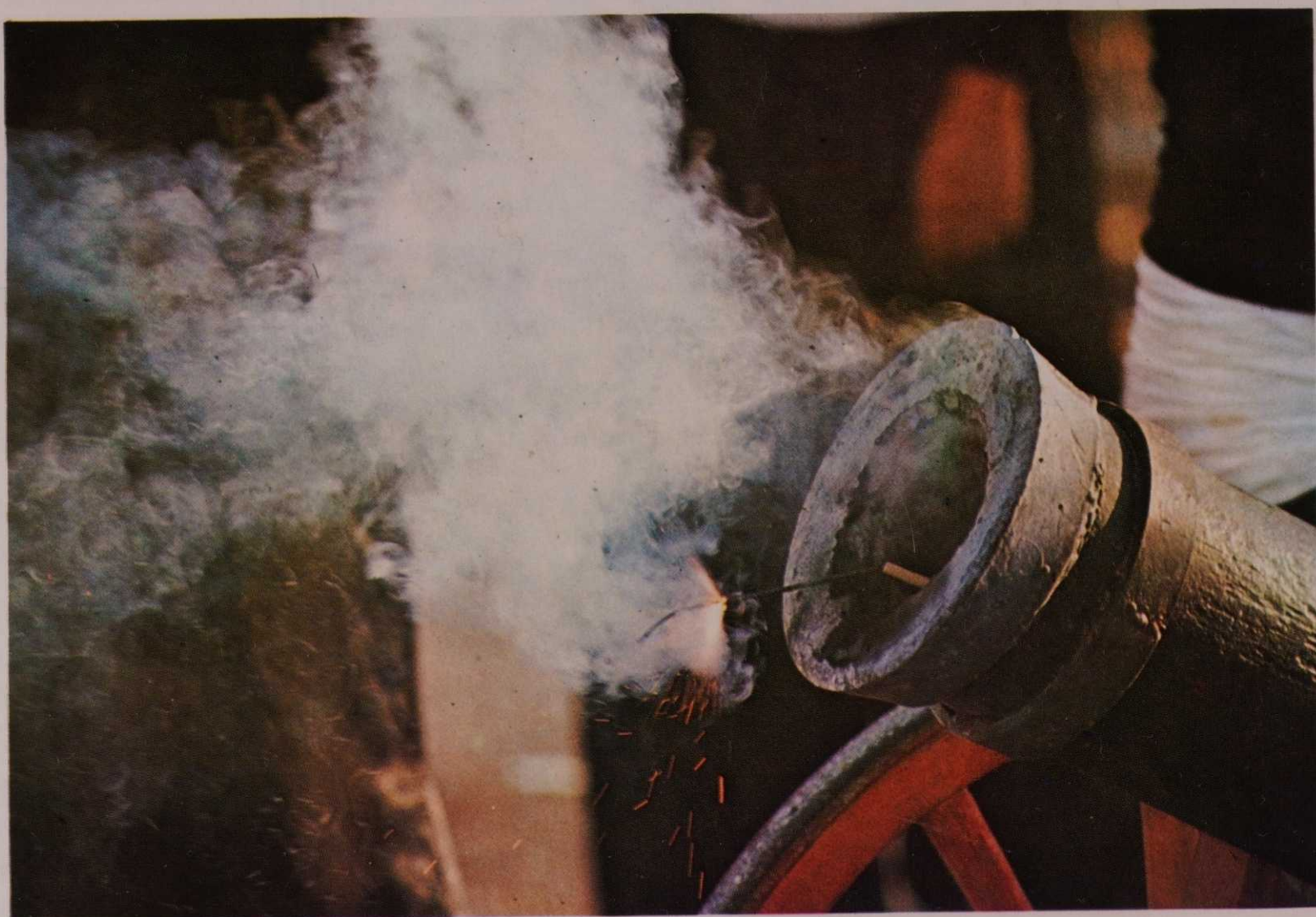
ACCION DE GRACIAS POR LA MAÑANA EN EL 14 DE SEPTIEMBRE

«El camino»

*En el pueblo de San Juan
existe una luz bendita
es el Cristo de la Paz
que en mi corazón habita
es la estrella que ilumina
el camino del Edén.
Cuando mi vida se acabe
quiero marcharme por él
es como un rayo de fuego
que quema mi corazón.
El catorce de septiembre
yo te ofrezco esta oración
quisiera andar tu camino
y clavarme los abrojos
y lavarte las heridas
con lágrimas de mis ojos.
Quiero ser soplo de viento
para poderte ofrecer
un poquito de mi aliento
aunque me ahogase después.
Quisiera andar el camino
que Tú recorriste un día
para llegar a la Cruz
y en ella dejar mi vida.
Tú eres el Amor
Tú eres la Verdad
Tú eres el Camino
Santo Cristo de la Paz.*

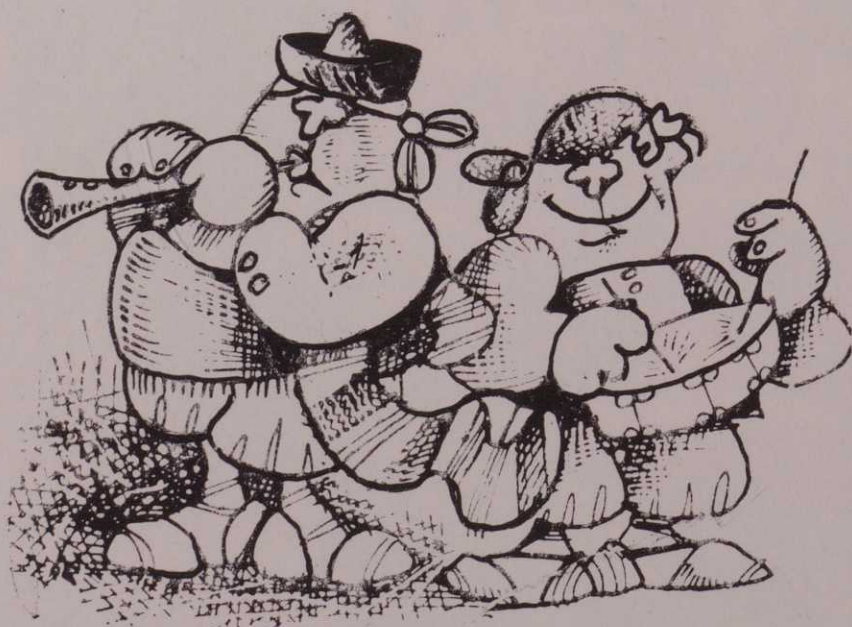
RAFAELA MORENO DEL OLMO





LA COMISION

Presidente:
 Vicepresidente:
 Secretario:
 Tesorero:
 Delegado de Lotería:
 Delegado de Prensa:
 Vocales:



D. Marcel Iborra Rodríguez
 D. Ramón Sellés Ivorra
 D. José Luis Lledó Ronda
 D.^a María Suárez Pérez
 D. Rafael Gosálbez Galvañ
 D. Francisco Burillo Seguí
 D. Tomás Gomis Gomis
 D. José Sellers Durá
 D. Juan Griñán Camallonga
 D. Eulogio Pérez Pastor
 D. José Carrión Espinós
 D. Juan José Rubio Planelles
 D. Salvador Ferrándiz Gosálbez
 D. Vicente Planelles Sala
 D.^a Alicia Rezola Aragón
 D.^a M.^a Soledad Buades Ivorra
 D. Francisco Gosálbez Sala
 D. Francisco Seller Sala
 D. Juan A. Pérez Orts
 D. Manuel Planelles Ruzafa
 D. José María Onofre Sabater
 D. José Pablo Mas Verdú
 D. Francisco Juan Hernández Buades

Saludo



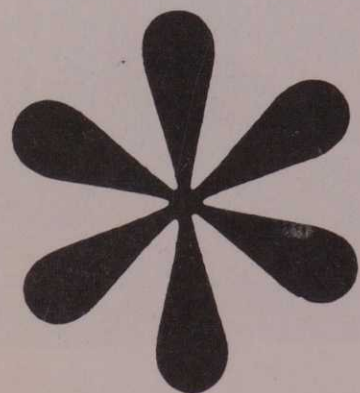
Como miembros de la Comisi3n de Fiestas del presente a3o, no hemos cejado en el empe3o, no ya de superar lo hecho por las comisiones antecesoras, sino en tratar de igualarlas en la dif3cil tarea de ofrecer a los que, con ilusi3n, vibran en estas fechas memorables, momentos de algarab3a popular y de recogimiento, todos ellos enraizados al denominador com3n: Nuestro Sant3simo Cristo de la Paz.

LA COMISION





REINA
M.^a José Baeza Juan





DAMA
Luisa M.ª Quereda Gil



DAMA
Victoria Pérez López



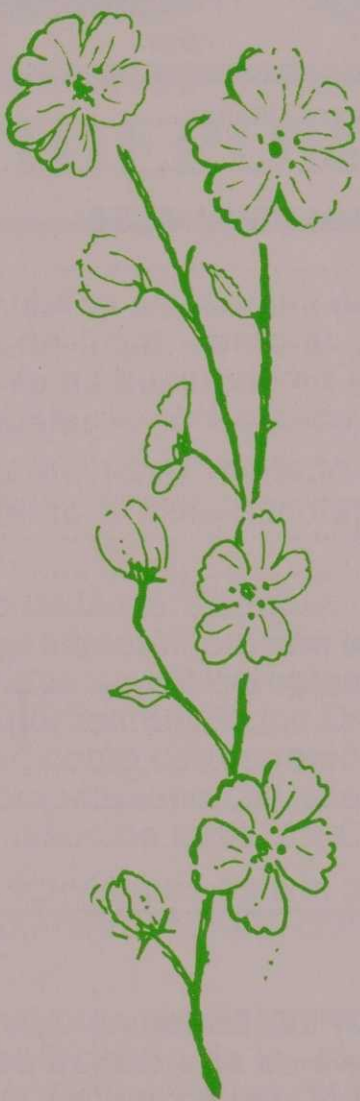
DAMA
M.ª Isabel Blasco Aracil



DAMA
Mari Carmen Gomis Sala



REINA INFANTIL
Anabel Poveda Torregrosa



DAMA INFANTIL
M.ª Teresa Vizner Juan



DAMA INFANTIL
M.ª Reyes Juan Muñoz

LA POBLACION DE SANT JOAN D'ALACANT SEGUN EL CENSO DE FLORIDABLANCA

MIGUEL GINER GONZALEZ

El Censo español executado por orden del Rey comunicada por el excelentísimo señor Conde de Floridablanca, Primer Secretario del Estado y del despacho, en el año 1787, es el recuento más valioso de los realizados en el siglo XVIII que son: Vecindario de 1714; Censo de Campoflorido, de 1717; Padrón de 1731-32; Vecindario de 1735; Censo de Aranda, de 1768; y el Censo de Godoy, de 1797.

La fecha de impresión de sus resultados, 1787, ha sido utilizada para su datación, aunque el recuento en la Gobernación de Alicante se ejecutó en 1786.

A diferencia del de Aranda, que fue realizado a partir de la información suministrada por la Iglesia, fueron las autoridades civiles las encargadas de su elaboración.

La información precisa el número de solteros, casados y viudos (estos últimos figuran en el Censo de Aranda incluídos en el grupo de solteros), según sexos y clasificados por grupos de edad. El ámbito parroquial fue el escogido para las primeras dataciones: cada parroquia no sólo registró su población por edades, sexo y estado, sino también por profesiones, siendo este último aspecto una cierta garantía de fiabilidad, ya que obligaba a las autoridades locales a dar una imagen que en conjunto fuera verosímil, y del máximo interés para el estudio socioeconómico del Siglo de las Luces.

DATOS DEMOGRAFICOS:

Años	Solteros		Casados		Viudos		Total edades
	V	H	V	H	V	H	
Hasta 7	570	532	—	—	—	—	1.102
De 7 a 16	497	456	—	—	—	—	953
De 16 a 25	313	248	59	143	1	2	766
De 25 a 40	86	39	413	452	16	22	1.028
De 40 a 50	7	15	260	211	23	25	541
Más de 50	19	39	272	189	69	146	734
Total	1.492	1.329	1.004	995	109	195	5.124
Total de estados 2.821			1.999		304		
TOTAL GENERAL.....							5.124
Población en Comunidades.....							67
POBLACION REAL.....							5.191

DATOS SOCIOPROFESIONALES:

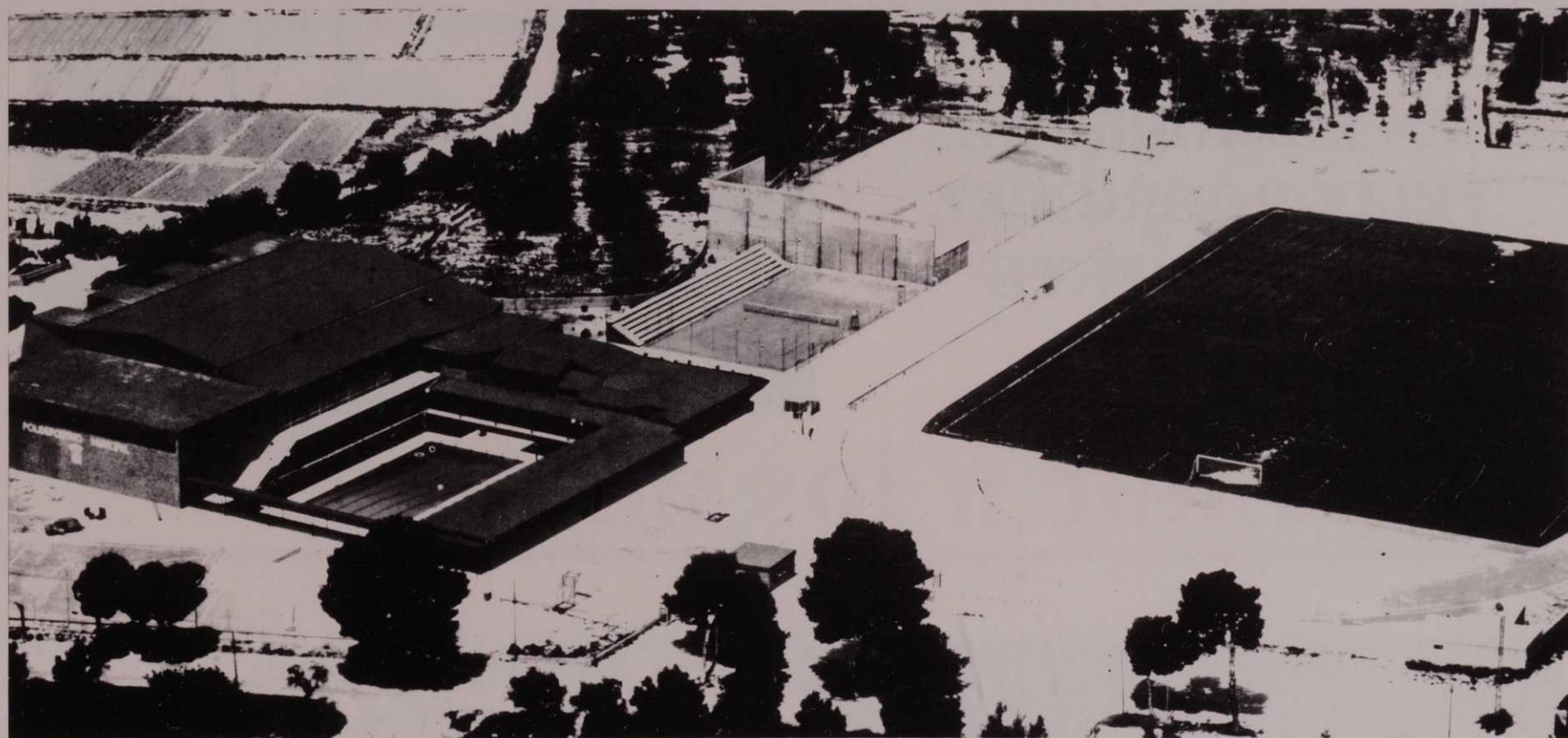
Labradores.....	70
Jornaleros.....	1.524
Artesanos.....	77
Criados.....	57
Escribanos.....	4
Comerciantes.....	2
Curas.....	1
Tenientes de cura.....	1
Sacristanes.....	2
Acólitos.....	2
Ordenados a título patr.....	11
Empleados con sueldo del Rey.....	7
Con fuero militar.....	59
Depend. de Inquisición.....	1
Hidalgos.....	2
Estudiantes.....	5

FUENTES:

REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA.—*Censo de Floridablanca, 1787, Corregimiento de Alicante*, 9/6251.

GIMENEZ LOPEZ, Enrique.—*Alicante en el siglo XVIII. Economía de una ciudad portuaria en el Antiguo Régimen*. Valencia, 1981.





POLIDEPORTIVO MUNICIPAL, AÑO 1981

Continuando en su línea de servicio, tanto hacia el deporte local, como al comarcal e incluso provincial, se ha superado en nuestras instalaciones municipales lo conseguido en años anteriores.

El deporte local mereció una muy especial atención, tanto a nivel escolar, como para todas las edades.

Dentro de las actividades para nuestros escolares, independientemente de las clases de gimnasia, impartidas en los colegios por los profesores del Plan Experimental Físico-Deportivo Escolar, tuvieron lugar, como continuación de dichas clases, diversas competiciones de atletismo y fútbol sala, así como clases de tenis, 1^{er} Cross Escolar, etc.

Otras actividades a nivel juvenil fueron las de voleibol femenino y kárate, con gran éxito de participación.

Los mayores siguieron con sus competiciones y torneos, dentro de los clubs o secciones deportivas del Polideportivo. Merece destacarse la labor realizada por los clubs de tenis y natación, gracias al entusiasmo de un grupo de personas, por todos los aficionados conocidas.

Balonmano, baloncesto y frontón pala, continuaron con sus actividades. Los dos primeros interviniendo en las competiciones provinciales dentro de sus categorías, así como los torneos de ámbito local y los frontonistas organizando torneos durante todo el año.

Otras actividades de carácter local, fueron las clases de yoga organizadas por un grupo de señoras inglesas y las de gimnasia femenina, estas últimas cada día con una mayor participación.

Durante los meses de verano, se vinieron realizando, al igual que en años anteriores, cursillos de iniciación a la natación así como de perfeccionamiento, estos últimos con la valiosa cooperación del Club de Natación. Hubo una gran afluencia de participantes que finalizaron sus cursos con total aprovechamiento.

Las federaciones alicantinas de los distintos

deportes acudieron a nuestras instalaciones para realizar algunas de sus actividades. Podemos destacar las 24 Horas de Balonmano, las fases de los sectores nacionales de los Campeonatos de España, en cadetes balonmano y voleibol femenino, campeonatos regionales de kárate, campeonato del sector de atletismo dentro del Deporte Escolar, cursos de judo, etc.

Tuvieron acogida el Hercules, C. F. y el Calpisa, de balonmano, para realizar algunos de sus entrenamientos y, como invitados de excepción, tuvimos a la Selección Argentina de Fútbol, con motivo de su gira por España.

Durante los días 14, 15 y 16 de agosto, tuvo lugar el III Torneo de Fútbol «Villa de San Juan», con gran éxito deportivo y económico, que superó en mucho lo conseguido en anteriores ediciones.

También se llevó a cabo durante el año 1981 el Curso de Entrenadores Regionales de Fútbol, las actividades del Centro de Iniciación Técnico Deportivo del Consejo Superior de Deportes, así como las clases deportivas del Liceo Francés.

La Asociación Cultural Lloixa organizó, con gran éxito, la 1.^a Liga de Fútbol Sala.

En el recinto del campo de fútbol tuvo lugar, al igual que en años anteriores, los actos de proclamación de la Reina de Fiestas 1981.

Dentro del capítulo de obras y mejoras, debemos reseñar como más importantes las siguientes: Colocación de las torres de luz en el campo de fútbol, inauguradas con motivo del Torneo «Villa de San Juan»; la construcción de vestuarios destinados principalmente a los practicantes de tenis y frontón; el total pavimentado del recinto de la piscina y el revestimiento de una capa de resina especial de la pista del pabellón.

Y al igual que en años anteriores, la Junta Rectora del Polideportivo Municipal, estuvo presente en todas las competiciones y otras actividades organizadas dentro de nuestras instalaciones y fuera de ellas, aportando trofeos y medallas para los vencedores.

EN MEMORIA DE
FELIX RODRIGUEZ
DE LA FUENTE



«Amor a los animales»



*Félix Rodríguez de la Fuente
no encuentro palabras para ti
no quiero pensar que ya no existes
imagino que te fuistes
en busca de otro mundo más feliz.
Quisistes subir al cielo
para poder contemplar
dos golondrinas haciendo
un nido de amor y paz.
La blancura de la nieve
con tu sangre se tiñó
y un clavel rojo dejastes
como ofrenda de tu amor.
La sangre que tú perdistes
en agua se convirtió
para dar vida a un arroyo
que estaba seco de amor.
De todos los animales
tú fuistes el ángel bueno
con tu mano le quitastes
a la serpiente el veneno.
El hombre dice que el lobo
es su peor enemigo
tú supistes demostrar
que fue tu mejor amigo.
Allá en tierras de Alaska
tu vida se terminó
mientras que en la montaña
un águila dorada
su polluelo criaba
con ternura y amor.
Allá arriba en la cumbre
un halcón llorando está
por Rodríguez de la Fuente
que ya nunca volverá
yo quiero pedir a todos
que sigamos su camino
y a todos los animales
les tratemos como amigos.*

RAFAELA MORENO DEL OLMO



EVOCAACION

J. LEON

*En las dehesas gritan los recios mayores
al ver cómo desgarran la piel del viejo toro;
la tarde está beoda, desgredada, cetrina...
y el graderío abre cataratas de lloro.*

*Temblarán las arenas de la plaza torera,
se plegarán las alas de seda, sangre y oro,
se vestirá la noche de hongos amarillos
y a las playas dormidas llegará el maremoto.*

*Exprimiré mi lira de acíbar y limón
y diré a Prometeo, a Júpiter y a Jano,
que vuelquen en el ponto su mágico licor
para que no se torne pestilente el océano.*

*Es preciso que rompa Nereo las amarras;
¡Que Inglaterra no sea daga en nuestro costado!
¡Que la velera nave de doblones retorne
para que no naufraguen los pueblos en el paro!...*

*¡Que los hombres levanten sus ojos a los cielos
para que no se mueran de terror y de espanto!
Merodean las raposas ocultas en la sima
y descienden los lobos por el monte nevado...*

*Cuidemos que la oruga no manche la azucena,
para morir riendo, para vivir cantando...
Antes de mañana la mano traicionera
desgaje la hermosura de un arrogante tallo.*

*Hay que sembrar de flores los senderos desnudos
hasta sentirnos cerca de ríos, como los álamos,
y sufrir las espinas y cosechar las rosas,
dejando la simiente en los surcos amargos...*

*Pasar por este valle cincelandó las almas,
abrir el abanico de los vuelos áureos,
saborear el néctar dorado de los dioses,
sabernos ruiseñores de cedros milenarios...*

*Tenderla leve por el azul sereno,
sin mancillar las alas de cristal, en el fango,
¡Llorar en esta hora, con perlas zafirinas,
la sal de los que ríen con labios insensatos!*

*Oír la voz de Cristo cuando llame a la puerta
del espíritu ¡Aprisa!, mensaje repicado,
y robarle luceros a la célica aurora
sobre la turbia charca de sapos y gusanos.*

*Mirar de cara al cielo sin los tétricos prismas
que privan a los hombres de los lumíneos rayos,
y tallar los diamantes ocultos en la estrella
donde están los enigmas de la pasión guardados...*

*Caminar por senderos de amor y de esperanza,
sin temor a la herida ni al dolor ni a la muerte.
¡Noestamos solitarios! Dios vibra en nuestras almas.
¡Conquistemos los altos valladares celestes!*

*Detestemos las hierbas de Circe, que en esquivos
cerdos, torna a los hombres; insensibles al llanto.
¡Yo prefiero limones en mis labios sufridos
y cantar de la vida mieles y el quebranto.*

*Saborear la poma ofreciendo a la altura,
vástago, azahar, espina, hoja, rama y naranja,
a su debido tiempo, ¡Sin caer en la zanja
de alacranes y arañas, de la cañada oscura!*

*Y cuando Dios repique sus nudillos azules
en mi pecho cansado de sufrir y luchar,
¡Con sol en las pupilas y envuelta en áureos tules,
a sus divinas plantas, volar... volar... volar!*



HISTORIAS NO CONTADAS

por Manuel Sánchez Buades

¡BON VINET!



En todos los pueblos y en todos los tiempos ha habido personajes y personajillos que han conseguido destacar de entre sus paisanos, unos por sus gracias en el decir y en el hacer, otros precisamente por todo lo contrario, porque en todas partes «jan patosos i malessombres».

Al primer grupo de estas personas pertenecía el tío «Vicent el Tremeral», que, allá por los años veinte, vivió primero en la casa número 58 del «Carrer Nou» y, luego, en la número 4 del «Carrer de Baix». Cuando estaba en sus cabales era más callado que «el mut de la campaneta», pero cuando tenía en su cuerpo «dos miquetes» (lo que solía suceder un día sí y otro también), se transformaba en un desborde de gracia.

Cliente asiduo de la tienda-taberna del tío «Vicent Quica» en la «Plaçeta de la Creu», de allí arrancaba por las mañanas, camino del bancal, después de «matar el cuc» y allí recalaba, de regreso, para completar la «desinfección». Madrugador más que el sol, diariamente despertaba a la tendera con esta canción:

«OBRI LA PORTA, PEPETA,
QUE ACI TENS AL TREMERAL
QUE S'HA FET CUATRE GOLPETS
I TE UN PET COM UN ASTRAL.»

Un día, la mujer del tío Quica le reconvino:

—«Pero Vicent, tú saps com vas? Aixina mai't voras cera en la orella.»

A lo que éste, oportuno, replicó:

—«Xica, que bó!... Aixó es de curiosos.»

El tío Tremeral tenía un «amigtaxo». Era éste el tío Solbes, que vivía en la casa número 4 del «Carrer Baix». Cierta año, por la Romería de la Santa Faz, teniendo en cuenta que los romeros vienen de Alicante cansados y con la garganta seca por el polvo del camino de entonces, decidieron montar un «negosi» que se prometían sencillo y rentable. Compraron una garrafa de vino en el «Ventorrillo de la Condomina» (hoy desaparecido), tomaron un par de vasos de su casa y, bien temprano, con la «marraixa ansa per ansa», se dirigieron a la «Fira» con la intención de ofrecer «als abrasits alacantins» su rico vino, «a moneta el got».

Al llegar a la hoy desaparecida casa de Beniali, el tío Tremeral, que iba mudo y pensativo, le dice a su compadre:

—«Xe, Solbes, podiem feros una miqueta.

—Xe no, Tremeral, tingam formalitat.

—Pero que li fa un gotet?

—Bueno, pero pagant els deu sentims. El negosi es el negosi.

—Conforme, jas la monea gran.»

Y el tío Tremeral se endosa entre pecho y espalda su vaso de vino, que paladeaba con los ojos en blanco.

—«Xe, bon vinet tenen en el ventorrillo.»

Unos pasos más y es el tío Solbes quien rompe el silencio:

—«Tremeral, pense que jo tambe dec de tastar al vi. Pren la monea gran y donam el got.

—Vinga, arrimalo a la marraixa.»

Y sorbo a sorbo, saboreándolo con placer y chasqueando la lengua se echan «gola avall» su ración vinatera.

—«Si que está bo este vinet.»

Unos pasos más y... nueva parada:

—«Xe, Solbes, este vinet deu ser de la Condomina.

—¡Qué va!, mes be pareix de Monove.

—Jo crec qués de la Condomina, «poro» que un poquet bategat.

—No..., estás «antibocat», es de Monove. Poso un poquet y pren els deu sentims.

—No, guardatelos, que jo també me'n faré un atre.»

Pero no se pusieron de acuerdo, ni entonces, ni en las otras paradas que hicieron.

Al llegar al arco de entrada de la finca «La Cadena» (trasladado hoy por debajo de la carretera), como aún era un poco pronto, se sentaron a la sombra del álamo blanco, que aún existe, para seguir discutiendo la trascendental procedencia de aquel tintorro.

Resumen: que a media mañana, las mujeres que iban a la «fira», para hacer sus compras de «cosils, llibrells, botijons, canters i macetes», se los encontraban medio tumbados al pie del árbol, con un «pet com un cahirer», la garrafa casi vacía y diez céntimos en el bolsillo.

¡Ah!, y cantando aquello de:

VENIM DE BENIMAGRELL
NO VENIM BORRATXOS
NO VENIM BORRATXOS
VENIM DE BENIMAGRELL
NO VENIM BORRATXOS
QUE PORTEM MIG PET.
TRES, SIS, NOU,
TIRALI LA CUA,
TIRALI LA CUA.
TRES, SIS, NOU,
TIRALI LA CUA
AL ASQUEROL...

Estoy enamorado de tus ojos

Por CRISOL DAMOS

*A tí, reina y guía del
amor soñado, con mi más
solemne respeto y el más
entrañable cariño.*



Fueron tus ojos dos lúcidas antorchas llenos de amor y ternura, misteriosos, diáfana mirada y encantadora silueta, cautivadores siempre de un soñador cansado.

Fue tu cuerpo siempre arpa fabricadora de ricas melodías, hospitalario con los cansados caminantes que buscan redimir sus angustias.

Sólo cuando estoy a tu lado comprendo lo que es la vida, noto sus colores, sus músicas, sus risas; ya no es lo mismo cuando lejos de tí siento el camino oscuro.

Cuánto lamento, muchas veces llorando, la distancia de tu aliento y el mar se me lleva lejos muy lejos, allá donde vagan muchas almas en espera de felicidad, allá donde tantas luces se apagan cansadas de esperar.

Y con mis sueños, donde tantas veces escucho tu voz con fuerte eco diciéndome: Toma, poséeme, soy tuya. A mí me cuesta creerlo, que un pobre vagabundo tenga tanta riqueza.

Burlonas sonrisas aguijonean constantemente en aquellos parajes. Son avisperos humanos dispuestos siempre a ensayar con la piel de los esperadores. No impaciente, sé que esperar es lo más inteligente, por lo menos así lo creo. Si así esperando llega mi último suspiro, me integraré al Todo por la mejor puerta: La esperanza. Si llegas a tiempo volveré a enseñarte, cantando juntos, correremos lejos.

Escucharemos de nuevo esto:

Yo soy el mar de tus barcos,
el delirio de tus sienes,
los arcones de tus bienes...
los aromas de tus nardos.

Soy de tus barcos el mar,
de tus sienes el delirio,
de tus bienes el cariño,
de tu vida el cabalgar.

Eres agua en las jarras de mi amor.
Eres brisa en los cielos de mi ser.
Aromas en los pétalos de flor.
Riqueza en las cumbres de mi ver.

Soy el oro de tus naves,
la plata de tu alegría.
Soy el cantar de tus mares,
las notas de tu armonía.

Son tus labios para mí,
para mí es tu emoción.
Son tus ojos para mí,
para mí, tu corazón.

Yo soy el mar de tus barcos,
el delirio de tus sienes,
los arcones de tus bienes...
...los aromas de tus nardos.

O aquello:

Bonita.
Rosa temprana que enciendes
el campo y la mar,
¿qué me das?

Hermosa.
Flor de alhelí enhebrada
con oros y paz,
¿qué me das?

Graciosa.
Clavel de aroma encendido
con son de verdad,
¿qué me das?

Preciosa.
Laurel de estrellas doradas,
marfiles tendrás,
¿qué me das?

Encanto.
Jinete de luz conducida
de risa y cantar,
¿qué me das?

Primores.
Canción, albina, serena,
de flor de azucena,
¿qué me das?

Delirio.
Cortada olivarda silvestre
sin nada terrestre,
¿qué me das?

Pensada.
Suave tisana que tomo
y me calmas,
¿qué me das?

Sentida.
Clarín escuchado y servido
donde tocas,
¿qué me das?

Amada.
Delicada, cautelosa, venida
a no marchar,
¿qué me das?

Y cumplida por fin esta causa quedarán marcadas
las huellas de un constante peregrinar.

NUESTRA MEJOR FACHADA

FEDERICO SALA SEVA

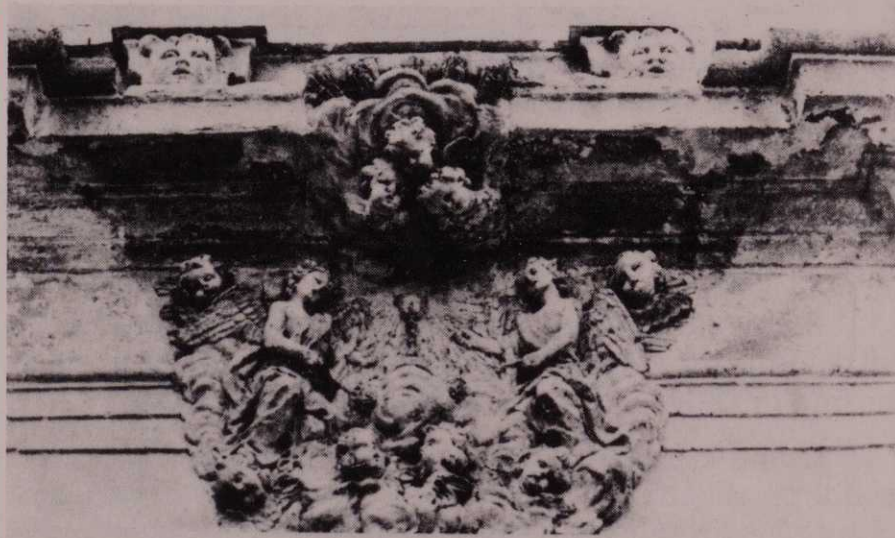
Se acaban de realizar importantes obras en el atrio de nuestra iglesia parroquial, base de la extensa fachada de nuestro templo, con sus dos torres gemelas.

Pero junto a la fachada principal, que está bastante conservada por su modernidad, se encuentra la fachada menor, que corresponde a la Capilla del Cristo.

Aunque no lo parezca, dicha fachada supera a su hermana mayor no sólo en antigüedad (siglo XVIII), sino también en valor artístico, ya que es una auténtica realización barroca, tan desconocida por los naturales como admirada por los extraños.

La joven escritora alicantina Inmaculada Vidal, profesora del Departamento de Historia de Arte de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Alicante, se ocupa de esta fachada en su reciente obra «La escultura Monumental Barroca en la diócesis de Orihuela-Alicante».

En la página 110, leemos lo siguiente: «La portada de la Capilla de Comunión de la Iglesia de San Juan presenta dos cuerpos separados por un entablamento corrido. En el inferior hay una placa decorativa cuyo tema es la exaltación de la Eucaristía (cáliz flanqueado por dos ángeles y rodeado por un celaje con nueve cabecitas de querubines). En el centro del segundo cuerpo aparece una hor-



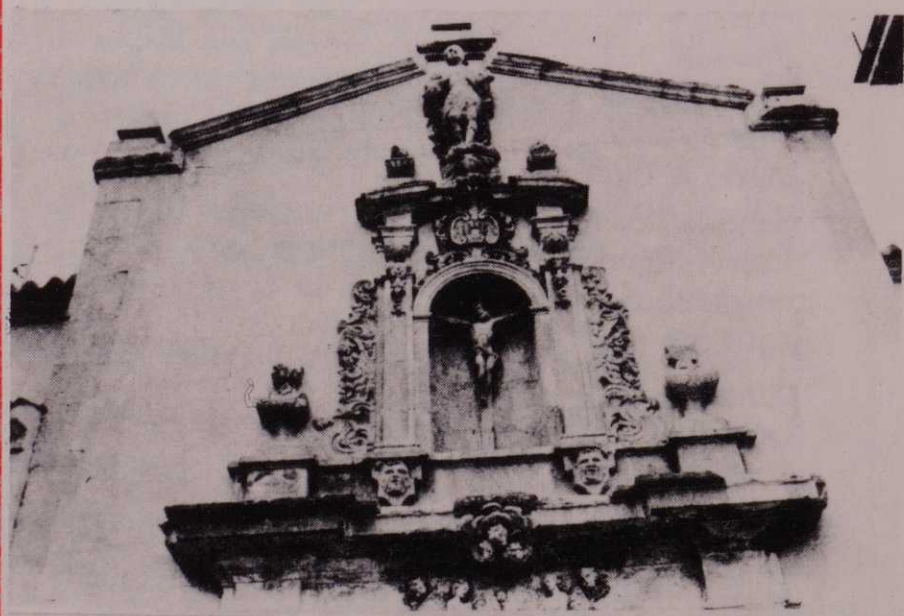
Lám. 139. — Relieve sobre el ingreso de la Portada de la Capilla del Cristo de la Paz, San Juan (Alicante).

nacina con la imagen del Cristo de la Paz, flanqueada por pequeñas pilastras apoyadas en máscaras humanas de origen vegetal, con fuste cajeado y capitel formado por una ménsula vegetal de la que pende un motivo floral... Corona la portada una escultura de Angel (¿custodio?) que se levanta sobre pedestal de nubes...» y sigue la profesora describiendo minuciosamente la fachada, tan vista por todos como artísticamente desconocida...

Hasta tal punto desconocemos su valor que a fin de reparar los destrozos de los iconoclastas del año 36, que decapitaron las imágenes pétreas del Cristo, San Juan y Jesús (fachada principal), no se buscó a un técnico, sino a un aficionado que moldeó en cemento tres deformes cabezas que aún perduran..., con lo que el remedio ha sido peor que la enfermedad...

Con la moderna técnica de la reparación de monumentos, hace seis años se restauró la fachada del Ayuntamiento de Alicante, y en los últimos meses la de la Capilla de Comunión de San Nicolás, con un presupuesto inferior, esta última, a las 400.000 pesetas; hoy son admiradas por todos.

¿No habrá llegado el momento, ya que todos somos responsables, de restaurar con todas las garantías que el arte exige esta maravillosa fachada, hoy carcomida y deteriorada por el implacable paso del tiempo? Nuestro mejor monumento barroco espera su perfecta restauración.



LA MONTAÑA

San Juan, 15 de julio de 1982.

Mi primo Manolo acaba de decirme apenas hace dos horas, antes de subir al avión con destino a Barcelona vía Moscú, que escriba unas letras para el «Llibret de les Festes» y, antes que nada, mi pensamiento está ahora en ellos tres, Manolo, Cristóbal y Eliseo; desde aquí, suerte en vuestra expedición al Pamir.

Como miembro del Grup Muntanyenc de Sant Joan y amante de la montaña, quiero evocar desde aquí aquellos primeros años en los que, con alegría e ilusión, salíamos los sábados por la tarde para acampar y hacer noche en cualquier monte de la provincia.

Tengo entre las manos la libreta que se colocó el día 13 de enero de 1974 en la cumbre de la Serrella; libreta ésta que guarda cuantiosos recuerdos de todas esas ascensiones que hemos realizado y recuerdos de todos esos montañeros que quisieron dedicarle unas letras para eso, para el recuerdo. Recuerdos de esos montañeros que uno encuentra y que la amistad de la montaña une como si uno fuera amigo de toda la vida; recuerdos de esas noches a la luz del lumogás en las que nos deleitábamos contando chistes y anécdotas de las marchas; recuerdos de esas noches contemplando impotentes el fuego destructor de nuestros montes; recuerdos de esas noches mal comidas a causa de la lluvia o el viento; ...tantos recuerdos.

Le doy vueltas y vueltas a la libreta y veo, además de las nuestras, firmas de montañeros de Elche, Alcoy, Aspe, Facheca, Abdet, Cocentaina, Cuatretondeta, ... y otras tantas, y cada una con su singular saludo de montañero, ese saludo que con espíritu deportista nos transmitimos unos a otros. De todos ellos hay uno que siempre me ha llamado la atención, dice así: «Yo, Enrique Botella Payá, con 50 años, insuficiencia coronaria, esclerosis y desgaste en las rodillas, subo, según mis amigos, por última vez. 29-10-78.» Estas palabras lo dicen todo.

Valga este escrito para orgullo de quien se siente montañero y amante de la montaña.

JOSE ANTONIO BALAGUER MONLLOR
miembro del G. M. S. J.

Cruz colocada en la cumbre de la Serrella, el 8 de marzo de 1981.





Sociedad Ciclista San Juan

Como en años anteriores, la Sociedad Ciclista San Juan se esfuerza en organizar el mayor número posible de carreras, sin olvidar la promoción del ciclismo local.

En el presente año se ha celebrado la Final del Torneo Provincial de Inter Clubs, en su 8.^a Edición, como asimismo el Campeonato Regional de Aficionados, prueba desarrollada con gran brillantez, con un recorrido de 140 kms. y con la participación de 70 corredores.

Para estas Fiestas del Cristo se celebrará una carrera para corredores veteranos y para las próximas Navidades la denominada Carrera del Pavo, de carácter social.

No queremos terminar estas letras sin agradecer a nuestros socios y simpatizantes su colaboración, que hace posible el mantenimiento de esta Sociedad.

Al mismo tiempo hacemos un llamamiento a la juventud que tenga ganas e ilusión en pasear o correr en bicicleta que se pase por esta Sociedad en la calle Calvo Sotelo, núm. 35 B, cualquier lunes de 8,30 a 10 de la tarde, para ponerse en contacto con nosotros.

LA DIRECTIVA



Formación clásica del G.C.D. San Juan durante la liga 1981-82, en la que quedó clasificado en 4.º puesto.

De pie de izquierda a derecha:

GUERRERO, CAMARA, PUCHE, WILI, BERENGUER, PASTOR, CAMACHO.

Agachados de izquierda a derecha:

RICO, M. ANGEL, SANTACRUZ, NAVAS, LOPEZ DOLS.

Entrenador 1.ª Regional: JAIME IVORRA BUADES.

Entrenador Equipo Juvenil e infantil: RAFAEL IVORRA BUADES

CAMPEON DE LA COPA DE SAN PEDRO 1982

**El Grupo Club Deportivo San Juan
con afecto a las Fiestas del CRISTO**

PROEMIO

EN ESTA TIERRA donde cantan los pinos, petrificadas horas son mensajeras de la memoria antigua.

Y el alma de nuestras mujeres y de nuestros hombres es como una malla abierta donde caben montañas.

EN ESTA TIERRA el aroma del mar cercano y la defensa de sus altas montañas son celosos guardianes de las buenas costumbres de sus gentes.

Y el rastro de sus pulcrísimos cisnes une a la técnica del signo la brisa complaciente del Mare Nostrum.

EN ESTA TIERRA el murmullo del agua al fondo de la noche es una cantata con sonoridad de siglos.

Y en voz de piedra y viento el aire de su huerta esculpe la belleza de una morada blanca.

EN ESTA TIERRA conservamos la clara luz de los romances costeros como en épocas pretéritas.

Y con diamante de hermosas aguas, sus mozas aún sonríen con pudor y se ruborizan cuando el marino-poeta (con la noble voz que Dios le ha donado) las llama sirenitas del mar.

EN ESTA TIERRA la asentada verdad de su Historia está esculpida en su antigua mezquita, (hoy iglesia).

Y nuestro Cristo de la Paz nos derrama su bondad infinita con sus lágrimas vertidas en la eterna Cruz de su sacrificio.

JULIO BERNAL IBARRA

ACCION DE GRACIAS POR LA MAÑANA EN EL 14 DE SEPTIEMBRE

*Gracias te doy, Señor, por la mañana,
promesa de incontables cosas buenas.*

*La mañana es la juventud del día
y mil posibilidades encierra.*

*Tal vez, en la mañana, escriba algo
que ser bien recordado se merezca
por los hombres selectos y profundos
que todavía quedan en la tierra:
una página o un verso tan radiante
que sea luz que convenza y que conmueva*

*Tal vez, en la mañana yo medite
una verdad que cure mi tibieza
y me haga despegarme de criaturas
que me ensucian y del todo me alejan.*

*Tal vez, en la mañana, de mi pecho
brote un acto de amor con tal entrega
que me ponga en camino de ser santo
y tu agrado divino merezca.*

*Tal vez, en la mañana, hable a un hermano
infectado de heridas sangrientas
y yo logre curárselas del odio
mostrándole tu luz y tu belleza.*

*Tal vez, en la mañana, yo visite
a un enfermo que en cama padezca
y consiga cambiar su quejumbre
y un salmo de alabanza perfecta.*

*Tal vez, en la mañana, te reciba
con tal amor y fervorosa entrega
que nuestra unión dichosa ningún hombre
ni la muerte siquiera romper pueda.*

*Gracias te doy, Señor, por la mañana,
don generoso de tu fuente eterna.*

*Si busco, en ella encontraré ocasiones
que en celestes tesoros se conviertan.*

*La mañana invita a todo hombre
a un programa de vida perfecta.*

J. LEON

Los cuentos de nuestro amigo Manolo son insustituibles, pero como sé que él desde allí, lo desea, escribo este pequeño relato que habla de San Juan, la huerta y sus gentes. Los tres amores en donde se basan sus relatos.



UNA NOCHE DE FIESTA

¿Cómo iba a ser posible que José y Mercedes dejaran de acudir el día del Cristo por la tarde? El pueblo tenía para ellos una atracción formidable, y tanto uno como el otro no olvidaban su cita del catorce de septiembre.

La jornada había sido dura, agotadora; estaba la tierra en su punto y toda la huerta en plena tarea de siembra. José tenía muchas tahúllas preparadas y en ocho días, antes de que decreciera la humedad, era preciso tenerlas listas, y aun así, tras la extenuante tarea de catorce horas de aquel día soleado, marchó con su esposa a la «festa».

La tartana iba dando saltos y bandazos por el desigual camino. Hondos carriles tras la lluvia de la anterior semana, charcos cenagosos acá y allá, prisas por llegar a la hora de la procesión; todo hacía que la jaca, bien cebada y poco andada (pues no era empleada para la labranza) llegara a Benialí cubierta de sudor. Dos minutos más y paraban ante la casa de sus amigos, que esperaban impacientes.

¡Hombre, José, casi llegáis! Vamos a desenganchar rápido. Y el amigo Toni comenzó a ayudarlo al propio tiempo que le decía que la jaca ya tenía puesto el pienso en el pesebre y él ya estaba arreglado.

Y José, que aparte del saludo nada había dicho, habló sosegadamente para asegurarle a su amigo que arreglado sí estaba, porque andaba a remolque de su mujer. Le aconsejó que les dejara a «ellas» que marcharan delante de ellos, luego con más tranquilidad, las irían a buscar.

Así se hizo, y antes de que terminasen de alzar al sudoroso animal aparecieron dos amigos y vecinos de Toni, sabedores ellos de que la presencia de José significaba vino en abundancia, de su excelente cosecha, y no menos abundancia de todo lo demás que se solía remojar con él.

Decidieron, a petición de estos dos últimos, tomar alguna cosilla ya que, según ellos, la procesión ya había salido y no estaba bien que la acompañaran a medias. Así pues, comenzaron por lo que diríamos ahora «aperitivo típico», a base de almendras molidas, blancas y sabrosas, higos secos guardados con primoroso cuidado por Mercedes, aromático alogo que había viajado desde la bodega de José hasta el pueblo en panzuda calabaza. Todo tan huertano como ellos mismos, hasta el pan que aún estaba tibio, pan dorado de trigo duro amasado con agua de lluvia y cocido con sarmientos de vides de la Albufereta. Pero el pan era para la cena, mientras tanto irían pasando el tiempo con aquellas menudencias, y está claro que tan bien acompañados, a los cuatro amigos les sorprendió el fin de la procesión sin explicarse cómo había transcurrido tan rápido el tiempo.

La mujeres murmuraron algo entre dientes acerca del cachazudo festejar, pero en un santia-

mén tuvieron sobre los blancos manteles les butifarretes de seba y todo cuanto es tradición en la cena de esta noche.

Ellos pasaron del aperitivo a la cena, mientras que ellas, nerviosas, tras acompañarles unos minutos, se reunieron en la puerta de la casa con otras vecinas que no veían a Mercedes hacía meses y emprendieron una conversación, sea cual fuere, pero eso sí de lo más animado ya que todas hablaban a la vez.

Desde el canal en construcción hasta los prodigiosos resultados de un abono nuevo llamado nitrato de no sé qué lugar. Salieron a colación, durante la cena, todas las novedades sobre la huerta y el recuerdo de situaciones, unas cómicas y otras no, pero todas ellas cargadas de ambiente huertano lleno de confraternidad.

El alogo, teniendo fama de bueno, no estaba ajeno de cierto malintencionado proceder, ya que mientras no podía hacer daño era muy suave, y una vez que atravesaba la garganta se calentaba y alborotaba de tal forma que hacía cambiar de talante a las más sesudas personas, y en el mejor de los casos producía una gran pesadez en las piernas. Por esto José, que lo conocía y que gozaba de ver a los que le perdían el respeto levantando el codo más de lo prudente luchar a brazo partido con sus endemoniados dieciocho grados, creyó que debería ir tratando de dar fin a la fiesta. Pues ésta y no otra fue la suya, porque cuando se disponía a decir a sus amigos que deberían marchar a ver algo de la calle, llegó hasta sus oídos un trueno que parecía haber entrado por la chimenea.

Los cuatro quedaron inmóviles y en sus caras se dibujó la sorpresa. Sabían perfectamente de qué se trataba, pero no creían que el tiempo hubiera transcurrido tan aceleradamente.

José habló, y lo hizo pausadamente, sentenciosamente, como siempre lo hacía.

Amigos: esa explosión, como todos muy bien sabemos, es el «tro gros», el fin de la «festa». Cada uno hacemos la fiesta a nuestra manera.

Mercedes durante todo el año había soñado con ver a su marido en la procesión y luego dar un paseo en su compañía..., no fue así, pero todavía tuvo fuerzas para sonreírle cuando se dispusieron a emprender el regreso. Marcharon a la hacienda, se acostaron hasta que con el alba despertaron al nuevo día. Luego vinieron muchos más, más meses y años. José refirió lo ocurrido aquella noche en muchas ocasiones, pero nunca llegó a pensar lo triste que estaba Mercedes de regreso en la saltarina tartana.

S. Juan, 20-6-1982

YSIDRO BUADES RIPOLL

Actividades Deportivas



DIAS 4 y 5

IV TORNEO DE TENIS «VILLA DE SAN JUAN». Los horarios y participantes se darán cuenta en programas de mano.

DIAS 10, 11 y 12

II TORNEO DE FUTBOL JUVENIL.

DIA 11

A las 5,30 de la tarde, FINAL DEL V TROFEO FIESTAS DEL CRISTO, COMPETICION TENIS.

DIA 12

A las 7 de la tarde en el Polideportivo Municipal, AEROMODELISMO.

DIA 15

Partido de fútbol, Trofeo Fiestas del Cristo, entre el G. C. D. San Juan y un potente equipo.

FUTBOL

III Torneo de Fútbol Amateur, equipos: BENI-MAGRELL, GRUP DE AMICS, LLOIXA, SAN JUAN JUVENILES.

Los partidos se jugarán a ida y vuelta los días 29 y 30 de agosto y 5 y 6 de septiembre. La final será en el Polideportivo, el día 12 de septiembre.

DIAS 10, 11 y 12

II TORNEO DE FUTBOL JUVENIL

DIA 15

Trofeo Fiestas del Cristo: G. C. D. SAN JUAN contra un potente equipo.

BALONMANO

III TORNEO JUVENIL DE FIESTAS

DIA 12 DE SEPTIEMBRE

A las 10,30, Primera eliminatoria. 11,30, Segunda eliminatoria. 18,00, Partido 3.º y 4.º puesto. 19,00, Final del Torneo.

NATACION

Organizados por el Club Natación y patrocinados por la Comisión de Fiestas, competiciones de natación a las 5 de la tarde. Inscripciones en el Polideportivo.

AJEDREZ

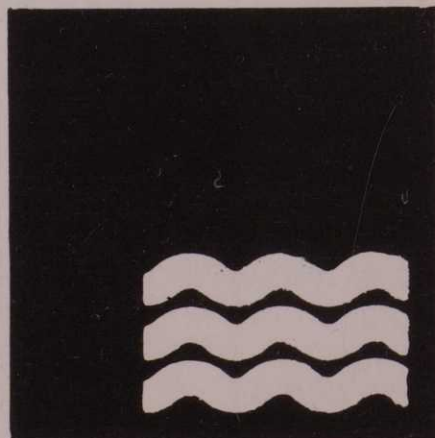
III TORNEO LOCAL DE AJEDREZ.

DOMINGO, DIA 12

A las 10,30 horas, Trofeo para el primer clasificado menor de 16 años. Trofeo para categoría absoluta.

I TORNEO PELOTA MANO VALENCIANA

Domingo, día 12, a las 5 de la tarde, participantes: Club Campello y Club La Vila.



* programa de fiestas

DIA 12 DE SEPTIEMBRE

A las 11 horas:

GRAN CARRERA CICLISTA, que recorrerá un circuito urbano.

A las 13 horas:

Inauguración de la BARRACA POPULAR emplazada en el patio del Colegio «Cristo de la Paz» con un GRAN CONCURSO DE BEBEDORES DE CERVEZA, (todos los días habrá chocolate por las mañanas y zurra el resto del día, GRATIS).

A las 20 horas:

Inauguración oficial del Alumbrado Extraordinario.

A la misma hora:

Pasacalle de la Reina y Damas acompañadas por la Dulzaina y Tamboril, Banda de Cornetas y Tambores y Banda de Música.

A las 22 horas:

Colegio «N. Cristo de la Paz», decisión del Jurado del IV Certamen Poético «Villa de San Juan».

A las 24 horas:

TRADICIONAL ALBORADA, al finalizar el acto se procederá a la lectura del Pregón de Fiestas, terminado el cual la Banda de Música La Paz interpretará los Himnos de San Juan y el de la Región.

A continuación y en la Plaza de Toros, «Primeros Sustos y Carreras».

DIA 13 DE SEPTIEMBRE:

A las 9 horas:

Pasacalle por las calles de la villa, con disparo de tracas y morteretes, de la Dulzaina y Tamboril, Banda de Cornetas y Tambores y Banda de Música, que partiendo desde la puerta del Ayuntamiento en direcciones distintas, recorrerán toda la población.

A las 11,30 horas:

Diversiones Populares en el Distrito de «Cristo de la Paz».

A las 13 horas:

Un número del agrado del público por la avenida de José Antonio.

A las 17 horas:

«GRAN CHOCOLATA» en la Barraca Popular.

A las 17,30 horas:

Solemnes Maitines en la iglesia parroquial con la colaboración del Orfeón San Juan.

A las 19 horas:

III FESTIVAL DE BANDAS DE MUSICA, partiendo desde la plaza del Caudillo.

Banda de Música del Centro Artístico Cultural «Virgen de La Paz», de Agost.

Sociedad Musical «La Alianza», de Muchamiel.

Banda de Música «La Primitiva», de Callosa de Ensañá.

Sociedad Musical «La Paz», de San Juan.

A las 22 horas:

Grandes Bailes en la avenida de José Antonio y en el Distrito «Cristo de la Paz» a cargo de las orquestas «KASINS» y «DANDYS», durante el transcurso de los cuales habrá varios concursos.

A la 1,30 horas:

Gran Traca Luminosa en la avenida de José Antonio.

A las 2 horas:

En la Plaza de Toros, un número muy del agrado del público.

DIA 14 DE SEPTIEMBRE

Festividad del Santísimo Cristo de la Paz

A las 9 horas:

Pasacalle por el pueblo con disparo de tracas y morteretes con la participación de la Dulzaina y Tamboril, Banda de Cornetas y Tambores y Banda de Música La Paz.

A las 10,30 horas:

Solemne misa con participación del Orfeón San Juan.

A las 12,30 horas:

Ofrenda de Flores y Frutos al Santísimo Cristo de la Paz. La comitiva partirá desde la plaza del Caudillo con la participación de la Dulzaina y Tamboril, Banda de Cornetas y Tambores y Banda de Música, siendo presidida por la Comisión de Fiestas y nuestras primeras autoridades. (Se ruega a cuantas personas deseen participar estén media hora antes en el lugar indicado).

A las 14 horas:

EXTRAORDINARIA MASCLETA a cargo de la Pirotécnica Brunchú en la avenida de José Antonio.

A las 17 horas:

En el Polideportivo Municipal, Partido de Fútbol entre el G. C. D. SAN JUAN y UN POTENTE EQUIPO, el saque de honor lo efectuará la Reina de las Fiestas.

A la misma hora:

Diversiones Populares en la calle del Mar y Navarregui.

A las 18 horas:

Pasacalle de la Reina de las Fiestas y Banda de Música La Paz.

A las 20 horas:

Suntuosa Procecion, en la que el Santísimo Cristo de la Paz, patrono de nuestras fiestas, será acompañado por miles de devotos y recorrerá las calles de la población. A su entrada al templo se disparará una combinación de Fuegos Artificiales a cargo de la Piro-técnica Brunchú.

A las 22 horas:

Grandes Bailes en la avenida de José Antonio y Distrito de Juan Sebastián Elcano, por las orquestas «KASINS» y «DANDYS».

A la 1,30 horas:

Extraordinario Castillo de Fuegos Artificiales en «La Moleta» prolongación General Sanjurjo, a cargo de la Piro-técnica Brunchú.

A las 2 horas:

En la Plaza de Toros, Sustos y Carreras.

DIA 15 DE SEPTIEMBRE

A las 9 horas:

Pasacalle con disparo de tracas y morteretes.

A las 11 horas:

Santa Misa en la «nostra llengua» con la participación del Coro de Jóvenes de la parroquia.

A las 11,30 horas:

Diversiones populares en Navarregui, para los niños de la localidad.

A las 12,30 horas:

Ofrenda de flores en honor a San Roque en Benimagrell, la comitiva partirá desde la plaza del Ayuntamiento, debiendo estar cuantas personas deseen participar media hora antes en el lugar indicado.

A las 13 horas:

Concierto de la Banda de Música La Paz en la avenida de José Antonio.

A las 13,30 horas:

Sustos y Carreras en Benimagrell.

A las 18 horas:

CONCURSO INFANTIL DE DISFRACES, la concentración de los participantes será en la plaza José Sala. Todos los niños participantes deberán presentar el Bono Pro-fiestas para poder concursar, debiendo encontrarse en el sitio indicado media hora antes de su comienzo. El desfile será acompañado por la Dulzaina y Tamboril, Banda de Cornetas y

Tambores y Banda de Música La Paz.

A las 20 horas:

En la avenida de José Antonio, actuación de Coros y Danzas.

A las 22 horas:

Grandes Bailes en la avenida de José Antonio y en Navarregui, a cargo de los grupos «KASINS» y «DANDYS».

A las 23 horas:

Desfile de disfraces para mayores, acompañados por la Banda de Música La Paz, durante el transcurso del cual se repartirá SIDRA A GO-GO. (Habrá 3 premios «sorpresa» para los participantes).

A la 1,30 horas:

GRAN MASCLETA JAPONESA en «La Moleta».

A las 2 horas:

En la Plaza de Toros, número del agrado del público.

DIA 16 DE SEPTIEMBRE

A las 9 horas:

Pasacalle con disparo de tracas y morteretes.

A las 11 horas:

Misa Solemne en la que intervendrán las Voces Blancas de la parroquia.

A las 12 horas:

Sustos y Carreras en la Plaza de Toros.

A las 13 horas:

Entrega de premios y clausura de la XVI Exposición de Pintura, dicho acto será presidido por la Reina de las Fiestas, Comisión y primeras autoridades, finalizado el cual habrá un pasacalle hasta la Residencia de Pensionistas Ferroviarios.

A las 17 horas:

Diversiones Populares en la plaza del Caudillo.

A las 20 horas:

GRANDIOSO DESFILE DE CARROZAS que partirá desde la calle Salvador Montesinos con la participación de la Dulzaina y Tamboril, Banda de Cornetas y Tambores y Bandas de Música. Para poder participar será preciso presentar el Bono Pro-fiestas y estar media hora antes en el lugar indicado.

A las 22,30 horas:

GRANDES VERBENAS en la avenida de José Antonio y plaza del Caudillo a cargo de las orquestas «BRACOS» y «DANDYS».

A las 2 horas:

EXTRAORDINARIO CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES, a cargo de la Piro-técnica Brunchú, con BOMBA FINAL.

A las 2,30 horas:

«Ultimos Sustos y Carreras» en la Plaza de Toros.

161

FUNERARIA

CRISTO DE LA PAZ



Cervantes, 7 — Teléfono: 65 36 79
SAN JUAN

Soledad, 21 — Teléfono: 65 49 48
MUCHAMIEL

**SERVICIO DE TRASLADOS
A TODA ESPAÑA**

SERVICIO NOCTURNO

Telfs. Particulares

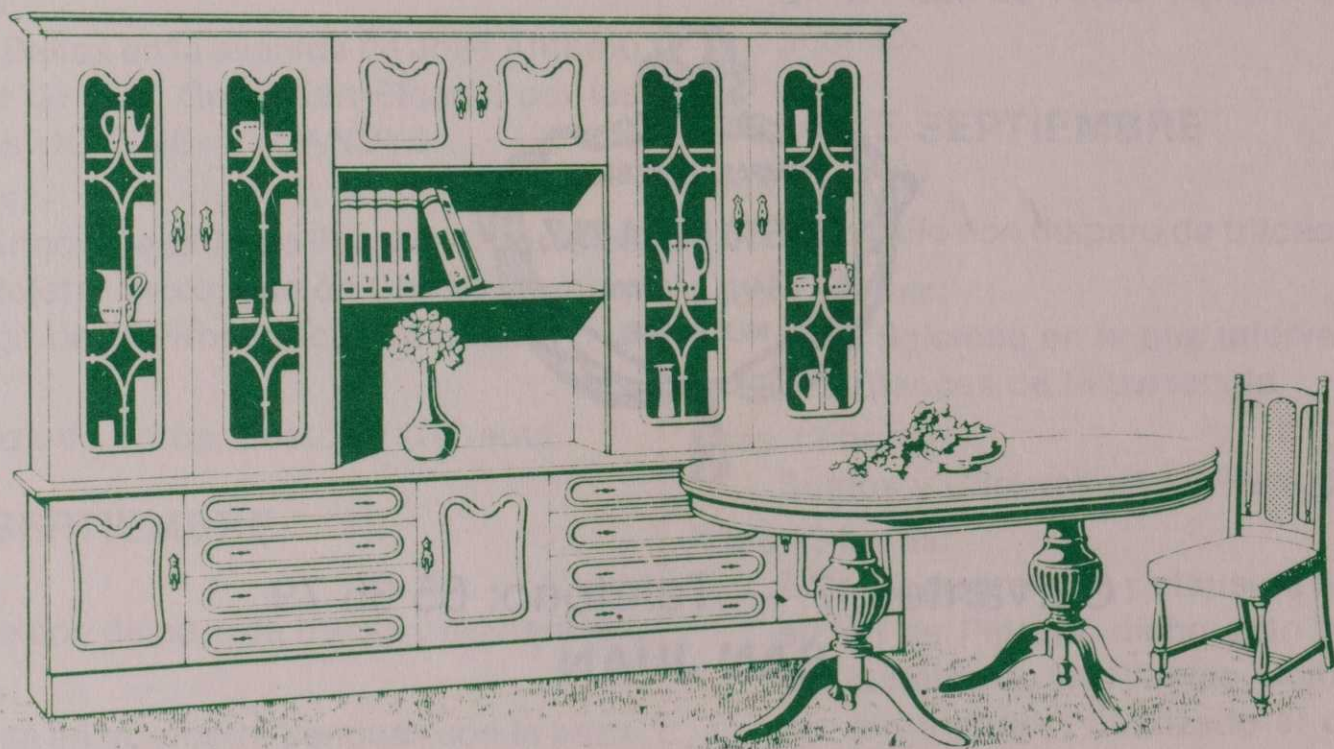
65 49 48

65 42 66

65 40 47

Agustín Pastor Gomis

Sociedad Anónima



MUEBLES

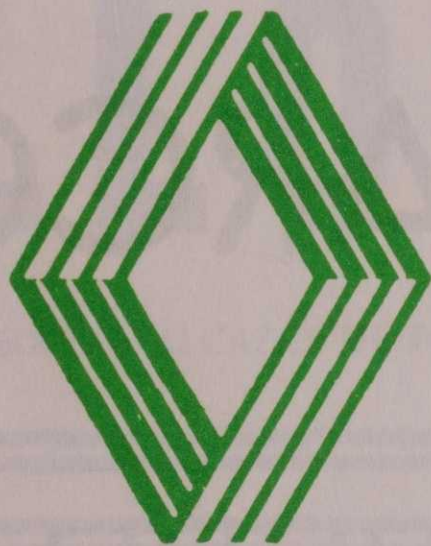
Fábrica y Exposición:

Crucero Baleares, 1

Tels. 65 33 02 - 65 32 42

San Juan de Alicante

¡ESTAMOS EN FIESTAS!
LLOIXA **RENAULT** alegría de
VILLAVIEJA



AGENCIA

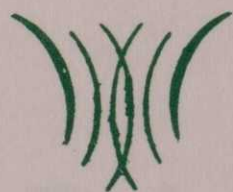
Mariano y José E.

Pérez Rizo

Servicios: Navarregui, 6
Exposición: Cap. Martí, 24
Teléfono 65 17 04
SAN JUAN DE ALICANTE

RAMON MARCO MARCO

ESCULTOR



ESTUDIO: Partida de Torregrosa, 34

Teléfono 66 19 36

SAN VICENTE DEL RASPEIG

PARTICULAR: Alfonso el Sabio. 27 - 4.º G

Teléfono 21 68 27

ALICANTE

¡ESTAMOS EN FIESTAS!

**LLOIXA se une a la alegría de
todo el pueblo**

«BONES FESTES»



LLOIXA

DOMICILIO SOCIAL: ALCAZAR DE TOLEDO, 24

• SAN JUAN

José Moltó

EN EL COMERCIO REMOZADO DE 2 PLANTAS, OFRECE SUS
TELEVISORES EN COLOR, TODA LA GAMA DE ELECTRODO-
MESTICOS, LAMPARAS, APLIQUES Y DEMAS ARTICULOS
DEL HOGAR.

GRAN SURTIDO EN MUEBLES DE COCINA



Gral. Mola, 6 — SAN JUAN — Teléfono 65 34 47



Servicio Oficial
PEUGEOT - CITROËN

=====

Exposición, Ventas y
Talleres:

Carretera Alicante-Valencia,
kilómetro 89

VENTA DE

Maquinaria Agrícola y para uso de Jardinería

Motoazadas, Motocultores y Corta-césped

TELEFONOS 65 34 92 y 65 72 61

SAN JUAN

(ALICANTE)

Conservas



Licores

Alimentación

CASA CHORRO S. L.



Calles: Cura Planelles, 5

Teléfonos

Notario Montesinos

650800 - 650804

Diagonal

SAN JUAN (Alicante)



Zipi - Zape

Moda Infantil

Desea a todos los vecinos de San Juan
y a sus visitantes unas Felices Fiestas

C/. General Sanjurjo, 6 — Tel. 65 08 54 — **SAN JUAN**

FERRETERIA SALIVOR

Artículos de Regalo

Plaza Maisonnave, 19 — **SAN JUAN DE ALICANTE**

Frutas y Verduras **SALVADOR**



Plaza Maisonnave, 23 — Tel. 65 36 81 — **SAN JUAN DE ALICANTE**

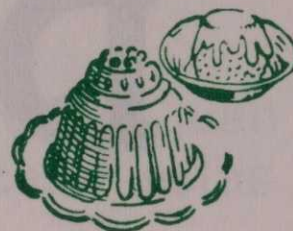
**DESDE AHORA
HAY
UN CENTRO
DEL
AUTOMOVIL
EN
SAN JUAN**



MOVILSA

PANADERIA POVEDA

*Desea Felices Fiestas
al pueblo en general*

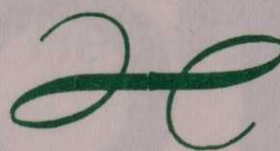


Plaza Maisonnave, 27 — SAN JUAN



Bautista Pérez Baeza

CONTRATISTA DE OBRAS



Gral. Mola. 21 — Teléfono 65 35 91 — SAN JUAN DE ALICANTE

Panadería ESCODA

Especialidad en Cocas de aceite



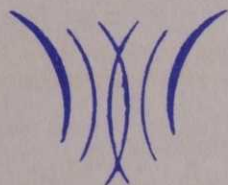
Calvo Sotelo, 1 — SAN JUAN

VELAZQUEZ

s. a.

COMPañIA DE SEGUROS Y REASEGUROS

- Responsabilidad civil general
- Incendios
- Vida
- Caza
- Robo
- Cristales
- Pedriscos
- Transportes
- Subsidio conductor
- Asistencia sanitaria
- Vehículos



AGENTE EN SAN JUAN:

Manuel Berenguer Sala

DESPACHO: Avd. José Antonio, 12 (entresuelo) — Teléfono 65 62 33

Un Banco para todos, que es de muchos.

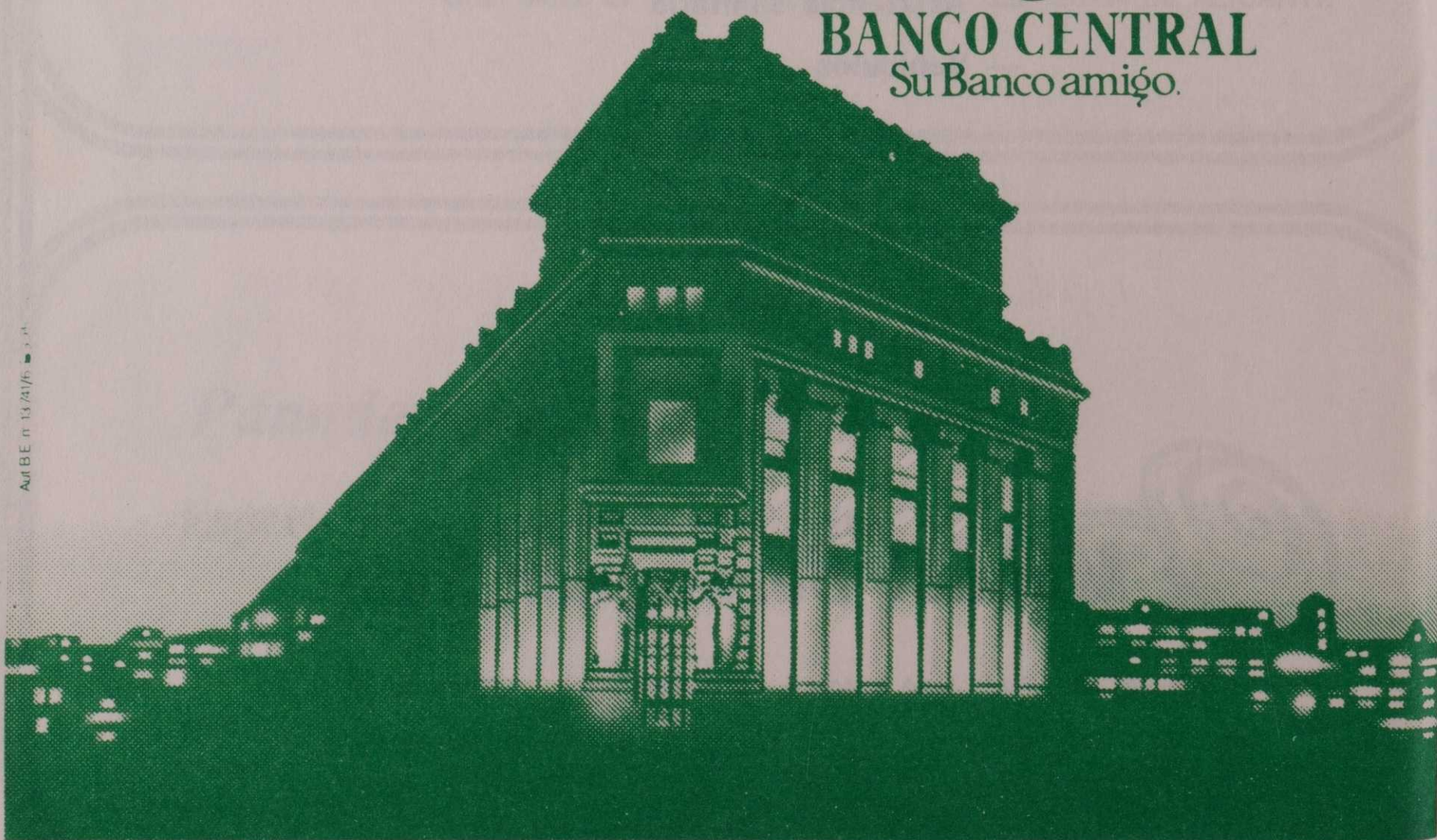
*A la hora de elegir un banco, elija un banco que es expresión
de firmeza y rentabilidad.*

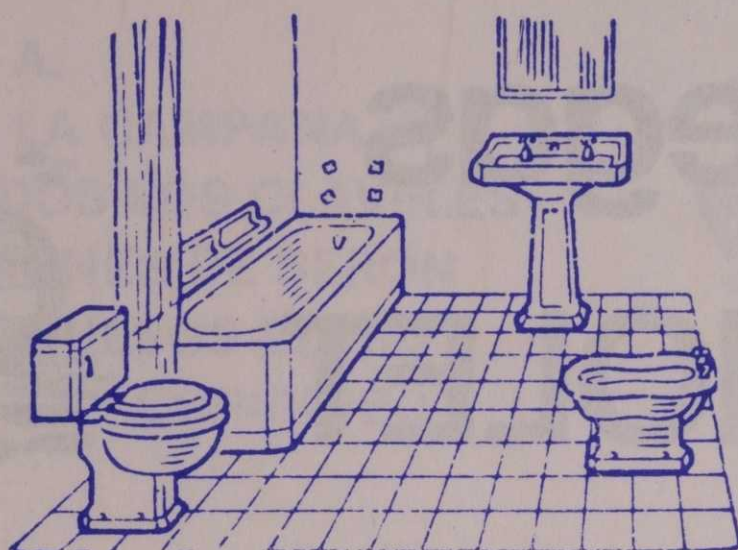
Elija el Banco Central.

Un Banco que es de muchos y que también puede ser de Ud.



BANCO CENTRAL
Su Banco amigo.





Gi
GIBELLER S/L

AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

OFICINAS, EXPOSICION Y ALMACEN: Carretera Valencia, Km. 87

TELS. 650166 - 650162 - 656190 - 656112 — SAN JUAN (Alicante)

EXPOSICION: San Vicente, 44

Teléfono 20 35 33

MUEBLES DE COCINA: Padre Mariana, 15

Teléfono 20 37 44

ALICANTE - 4



SALUDA AL PUEBLO DE SAN JUAN

CON MOTIVO DE SUS FIESTAS

AL SANTISIMÓ CRISTO DE LA PAZ

Bodegas MANOLET



DEPOSITO DE HIELO

P A N

Y PLANTAS

Teléfono 65 06 29

Carretera de Benimagrell (a 1.300 m. de SAN JUAN)

Inmobiliaria LLORCA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria: I. GOMEZ LLORCA

SALUDA AL PUEBLO DE SAN JUAN

EN SUS FIESTAS PATRONALES

y ofrece sus servicios generales de:

INVERSIONES - TRASPASOS

COMPRA Y VENTA DE: Apartamentos en Playa - Pisos - Chalets

Solares - Parcelas - Terrenos Industriales - Fincas Rústicas

Fincas de Regadío desde 5.000 m2. - Reformas - Construcción

Locales Comerciales - Alquiler de Apartamentos y Chalets

Administración de Fincas - Presupuestos y Proyectos de Obras

Avda. José Antonio, 27, bajo — Tel. 65 57 64

SAN JUAN DE ALICANTE

231
SAN DALMAY, S. A.

EMBUTIDOS LA CAMPANA

EMBUTIDOS LOS CLAVELES

JAMONES DE SERON

QUESOS EL CID

COPIRINEO



Comercial Pinar S. A.

Exclusiva de Alimentación

Teléfono: 65 63 35

...

Calle Verónica, 3

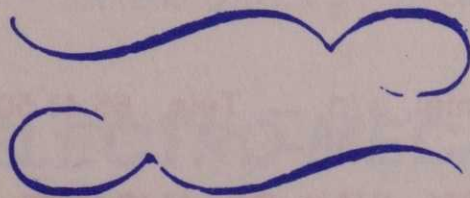
SAN JUAN-SANTA FAZ (Alicante)

Deportes Agulló

ARTICULOS DE PLAYA, DEPORTES, CAZA, PESCA

Y JUGUETERIA

Saluda al pueblo de San Juan con motivo de
sus Fiestas al SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ



Avda. José Antonio, 64 — Tel. 65 36 97 — SAN JUAN

Ctra. de Benimagrell — Apart. Los Claveles — PLAYA DE SAN JUAN

Lavandería



Gaviota Blanca



Avda. Muchamiel, s/n. — Tels. 65 41 50 - 65 46 76

SAN JUAN DE ALICANTE

Ramón Quereda Ferrándiz

Jaime Niños, 7 - esquina a Proción, 54 - 56 y Gral. Varela, 2

Teléf. 28 11 20 - 28 59 33 - 21 79 71 - ALICANTE



- La nueva Batería
- Sin mantenimiento
- Unica hasta 625 amperes
- Máximo poder de arranque en frío
- Unica con visor comprobador de carga
- Nunca necesita agua
- 2 años de garantía
- Distribuidor para ALICANTE y PROVINCIA



SERVICE

- * Distribuidor y Servicio Oficial para Alicante y Provincia



- * Puesta a punto
- * Carburación y Diagnósis
- * Servicio Oficial y Posventa



- * Equipos de frío de Transporte
- * Pongale frío a su Camión-Furgón-Trailer, etc.
- * Servicio Oficial y Posventa
- * Equipos Aire Acondicionado para Autocares y Turismos
- * Servicio Oficial y Posventa

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Una Empresa a su servicio

José Rubio Baeza
Depositorio de Colchones Flex,
Cortinas, Mantas y Sábanas

Plaza Maisonnave, 26 — Tel. 65 34 48 — SAN JUAN DE ALICANTE

José Bernabeu Sellés

COSECHERO Y EXPORTADOR DE TOMATES

EN LAS FIESTAS DEL STMO. CRISTO DE LA PAZ
SALUDA A TODA SU CLIENTELA Y AMIGOS

Prolongación San Antonio, s/n.

Teléfono 65 40 30

SAN JUAN DE ALICANTE

AZULEJOS MARIO

AZULEJOS CERAMICOS

MATERIALES DE CONSTRUCCION

EXPOSICION: Alcázar de Toledo, 17

Teléfono 65 35 26

ALMACEN: Capitán Martí, 15

SAN JUAN DE ALICANTE

Fotos Castillo

BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES

REPORTAJES EN GENERAL

San Antonio, 4 - 1.º D

Teléfono 65 74 16

SAN JUAN DE ALICANTE



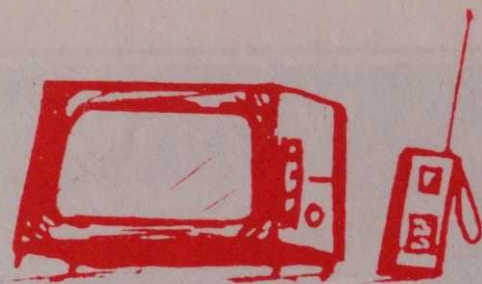


NEUMATICOS

Manuel Sala Torregrosa

Reparación Neumáticos
Equilibrado de Electrónico

Dr. Gadea, 4 — Tel. 65 51 21
SAN JUAN (Alicante)



ELECTRODOMESTICOS

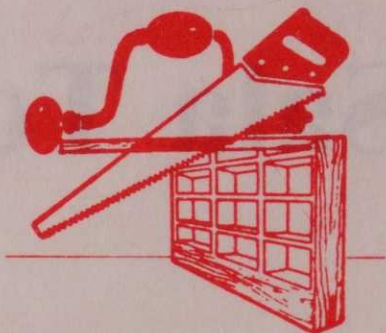
«Sellés»

SUPER-SER — NEWPOL

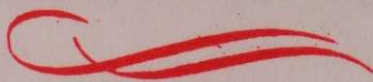
Comandante Seva, 16

Teléfono 65 41 91

SAN JUAN DE ALICANTE



Carpintería ESPINOS



CARPINTERIA EN GENERAL

Avda. de Alicante, 35 — Teléfono 65 41 40

MUCHAMIEL — (Alicante)

1201

CLUB NATACION

SAN JUAN

*Saluda a toda la afición sanjuanera
en estas Fiestas*



Materiales de Construcción

«San Juan»

JUAN GOMIS

Calle Calvo Sotelo, 64 — Teléfono 65 30 76

SAN JUAN (Alicante)

ADEN 1380



Comodidad, tranquilidad y prestigio con mucho crédito.

Así es la gama de tarjetas del Hispano.
Para sus viajes profesionales, para sacarle de cualquier apuro,
para sacar dinero cualquier día a cualquier hora.
Todas aceptadas en miles de establecimientos.

DINERS, VISA, 4B, EUROCHEQUE



Banco Hispano Americano

Rafael Sala

CONFIE SUS PROBLEMAS AGRICOLAS

O DE JARDIN A ESTA CASA

MAQUINARIA AGRICOLA O DE JARDIN



Avda. de Alicante — Teléfono 65 48 84 — MUCHAMIEL

Ferretería García

El Tío Paco

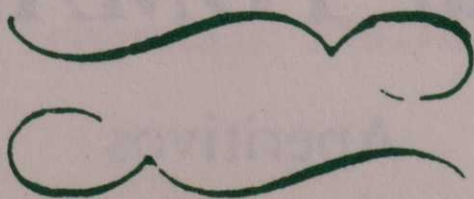
LA PRIMERA FERRETERIA MONTADA EN EL PUEBLO

DE SAN JUAN DE ALICANTE

FUNDADA EN EL AÑO 1954

27 AÑOS AL SERVICIO DE SU CLIENTELA

SALUDA AL PUBLICO EN GENERAL



Alcázar de Toledo, 16 — Tel. 65 33 95 — SAN JUAN DE ALICANTE

Bar EL SALT

*Desea a su clientela y amigos unas
Felices Fiestas del Cristo de la Paz*



Partida del Salt, s/n. — Tel. 65 43 33
SAN JUAN (Alicante)



Mercería y Droguería **TERE**

Colón, 19

SAN JUAN DE ALICANTE



Bar **TOMAS**

Aperitivos



Cervantes, 2

SAN JUAN DE ALICANTE

PIROTECNIA

BRUNCHU, S. A.

Nombre registrado
EXPORTADOR

ULTIMOS TROFEOS CONSEGUIDOS:

- Primer Premio Castillos Ayuntamiento Alicante, 1976
- Primer Premio Concurso Internacional «Costa Brava» Blanes, 1976
- Primer Premio XIII Festival Internacional de Fuegos Artificiales de Montecarlo, 1978
- Primer Premio Castellón Gayatas, 1979
- Primer Premio Internacional «Costa Brava», 1979-80
- Primer Premio Concurso Ayuntamiento de Valladolid, 1979
- Primer Premio Concurso Castillos Gayatas Castellón 1982

En Altea, Pirotécnia Alicantina

Domingo Aznar - Teléfono: 84 08 02

Encargos para las poblaciones de San Juan y Muchamiel, diríjanse a
JUAN ARACIL, Pl. Carrero Blanco, 1 - MUCHAMIEL

Despacho: Carrer Mayor, n.º 108

Teléfonos: (96) 363 80 10 - 363 80 09 - 363 97 38 - 363 83 21

GODEYA (Valencia-España)

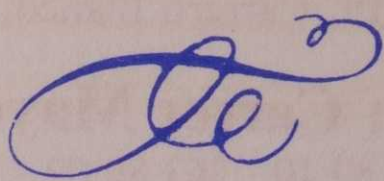
Telegramas: PIROBRUN



BANESTO

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES DEL
SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ DE SAN JUAN DE ALI-
CANTE EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO SALUDA A
SU CLIENTELA Y AMIGOS Y LES DESEA UNAS FELI-
CES FIESTAS.

LOS SERVICIOS DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO,
CON MAS DE 2.000 SUCURSALES EN ESPAÑA ESTAN
A SU DISPOSICION.



Avda. José Antonio, 46

Teléfonos 65 14 39 - 65 14 50

SAN JUAN DE ALICANTE



BAR GRANADA

Especialidad en tapas, bocadillos variados
y su ensaladilla especial

Saluda al pueblo de San Juan en sus Fiestas

PINTURA Y DECORACION

Antonio Gil Bernabeu

Gral. Sanjurjo, 32

Teléfono 65 35 38

Crucero Baleares, 19

Teléfono 65 10 20

SAN JUAN DE ALICANTE



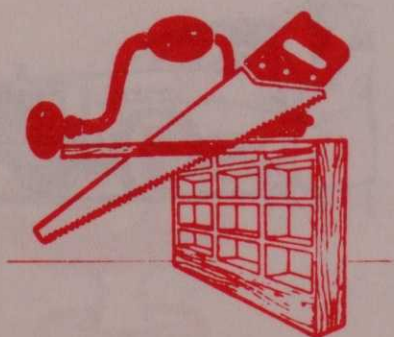
Juan Antonio Ramón Ferrándiz

LEJIAS Y ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Calle Carmen, 24 — Tel. 65 37 19 — SAN JUAN DE ALICANTE

José Carrión Espinós

CARPINTERIA



Avda. Muchamiel, 9 — Teléfono 65 38 87

SAN JUAN DE ALICANTE

GONZALEZ

ALQUILER SILLAS Y MESAS

Tomás Capelo, 38 — Teléfono 65 44 66

CON AFECTO A LAS FIESTAS DE SAN JUAN

MODAS

MODELOS EXCLUSIVOS

Laura

Salvador Montesinos, 11 bajo
Teléfono 65 59 26

SAN JUAN

TORNILLERIA - HERRAJES - ACCESORIOS

Ferretería RIPOLL

ANTONIO y RAFAEL RIPOLL ORTS

**Tubos goma Pirelli plástico y goma,
alambres, duplicamos su llave**

Mosén Pedro Mena, 26 (B.º Navarregui)

TELEFONO 65 37 46

SAN JUAN

Auto-Escuela

«Mediterráneo»

Avda. de José Antonio, 56 • Tel. 65 39 39

SAN JUAN DE ALICANTE



1301

IMPRENTA

SENEN

SALUDA A TODOS LOS VECINOS DE SAN JUAN

CON MOTIVO DE SUS FIESTAS

Nueva Baja, 20 — Teléfono 20 99 57 — ALICANTE

FOTO - CINE MENCHU

LABORATORIO FOTOGRAFICO

Fotocopias y Plastificados en el acto

Artículos de Regalo

Máquinas Fotográficas

Proyectores - Tomavistas

Venta de Carretes

REVELAMOS SUS FOTOS EN 24 HORAS

Avda. José Antonio, 48 — Tel. 65 34 91

Dom. Part. Avda. José Antonio, 50 — **SAN JUAN (Alicante)**



HELADERIA Y HORCHATERIA

REME (La Jijonenca)



**SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y LES
OFRECE SUS MEJORES HELADOS Y REFRESCOS**

Avda. José Antonio, 7 - Teléfono 65 41 13 - **SAN JUAN**

«El Telero»

TRANSPORTE POR CARRETERA ENTRE
ALICANTE, SAN JUAN Y MUCHAMIEL



Plaza Maisonnave, 22 — SAN JUAN — Tel. 65 35 43

Carnicería CHIMO

*Saluda a su distinguida clientela en Fiestas
y les ofrece sus especialidades en carnes frescas
y embutidos*

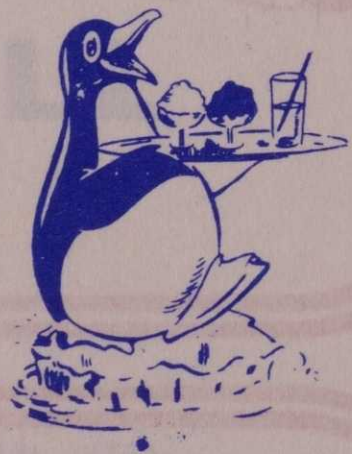
Comandante Seva, 5 (junto Iglesia) — Tels. 65 36 33 - 65 48 43
SAN JUAN DE ALICANTE

Heladería Levantina

SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA
Y PUEBLO EN GENERAL EN SUS FIESTAS PATRONALES

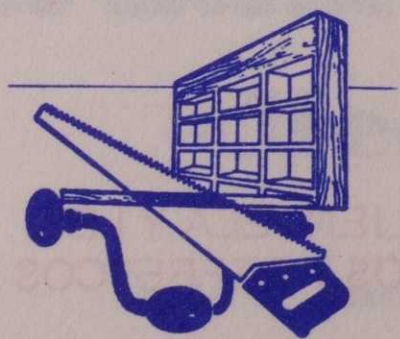
Avda. José Antonio, 59 — SAN JUAN

TELEF. 65 10 19

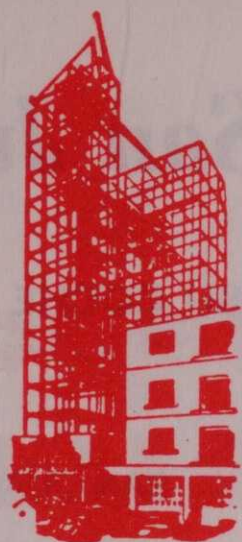


Federico Giner Lorca

EBANISTERIA



Avda. Muchamiel, 16 — Tel. 65 38 97 — SAN JUAN



Emilio Amorós Planelles

Contratista de Obras

Saluda a su clientela y pueblo en general

Partida de Bonanza — SAN JUAN DE ALICANTE

José Carratalá Sala

LINECOCINA

- EXPOSICION MUEBLES DE COCINA
- PUERTAS BLINDADAS
- ELECTRODOMESTICOS Y MENAJE DE COCINA
- DECORACION

Tomás Capelo, 7 — Teléfono 65 39 07

TALLER DE CARPINTERIA MECANICA

Partida El Salt, 3 — Teléfono 65 37 81

SAN JUAN DE ALICANTE

Taller Mecánico «San Juan»

EL TALLER PARA SU COCHE



Alcázar de Toledo, 6 — Tel. 65 34 84 — SAN JUAN DE ALICANTE

MARIA

POLLERIA, HUEVERIA Y CONGELADOS

Calidad Superior -:- Servicio Esmerado



EN MUCHAMIEL: Calle Francisco Martínez

EN SAN JUAN: Gral. Mola, 20 — Tel. 65 46 91

Panadería Ballesteros

**ESPECIALIDAD EN PAN CASERO
Y COCAS DE TOMATE CON SARDINA**

**SALUDA AL PUEBLO DE SAN JUAN
CON MOTIVO DE SUS FIESTAS**



Benimagreñ, 13 — Tel. 65 39 37 — SAN JUAN DE ALICANTE



LA EMPRESA DE LOS CINES

CERVANTES y DIAGONAL

CON AFECTO A LAS FIESTAS DEL CRISTO DE LA PAZ

Autoescuela «BENALUA»



SALUDA AL PUEBLO DE SAN JUAN

CON MOTIVO DE SUS FIESTAS

AL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ



Avda. de José Antonio, 42 — Teléfono 65 57 54

SAN JUAN DE ALICANTE

Transportes



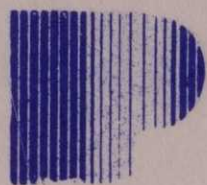
Gregorio Durá

Materiales de Construcción

Tomas Capelo, 3

Teléfono 65 34 25

ALICANTE



Pulsar Quartz

ANALOGUE TYPE

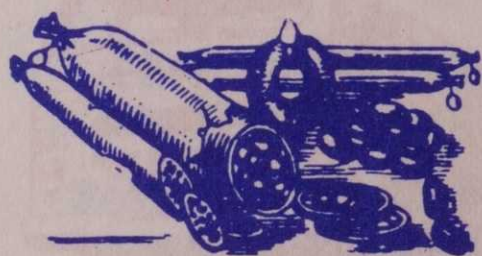
CONCESIONARIO OFICIAL

JOYERIA Y RELOJERIA

A. Martínez Miralles

SALUDA AL PUEBLO DE SAN JUAN
EN SUS FIESTAS PATRONALES

Avda. José Antonio, 29 — Tel. 65 40 91 — SAN JUAN DE ALICANTE



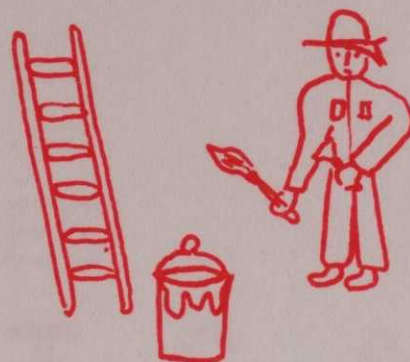
TIENDA
«LA UVA»
Ultramarinos

Calvo Sotelo, 82
Tel. 65 32 82

CONFECCIONES **MIRA**

- MODA SEÑORA
- MODA CABALLERO
- INTERIORES, SEÑORA
- CABALLERO Y
- NIÑO
- BISUTERIA
- ARTICULOS DE REGALO

Cl. General Mola, 41 bajo derecha



La Empresa de

Vicente Planelles Sala

PINTURA Y DECORACION

**DESEA A SU CLIENTELA Y AMIGOS
UNAS FELICES FIESTAS DEL CRISTO**



Gral. Sanjurjo, 37 — Tel. 65 37 40 — SAN JUAN DE ALICANTE

Francisco García Bertomeu



INSTALACIONES ELECTRICAS

INDUSTRIALES Y ALUMBRADO PUBLICO

OFICINA Y ALMACEN: Dr. Ivorra, 16 — Tel. 65 38 72

SAN JUAN DE ALICANTE



Talleres GILLY

SERVICIO OFICIAL DE TALBOT

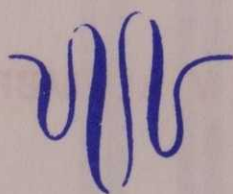
EXPOSICION Y VENTA

Capitán Martí, 30 — Tel. 65 57 43 — SAN JUAN DE ALICANTE



Montador de Toldos

Alfonso CONEJERO Martínez



Calvo Sotelo, 26

Teléfono 65 37 07

SAN JUAN DE ALICANTE

TALLER: San Agatángelo, 21

Teléfono 28 09 51

BENALUA — ALICANTE

CONSTRUCCIONES
IVORRA CLIMENT, S. A.

*Promotor y Constructor
Venta de Viviendas y Apartamentos*

General Mola, 34 — SAN JUAN



CONSTRUCCIONES
LA BALLESTERA, S. A.

Plaza del Caudillo, 8 — SAN JUAN

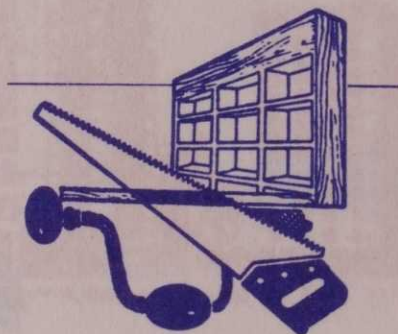
JUNGHANS
QUARTZ
MADE IN GERMANY

SAEZ

JOYERIA — RELOJERIA

Gral. Mola, 22 — Teléfono 65 36 27 — SAN JUAN (Alicante).

SALUDA A TODOS LOS VECINOS DE SAN JUAN
EN SUS TRADICIONALES FIEŠTAS
AL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ



Carpintería y Ebanistería

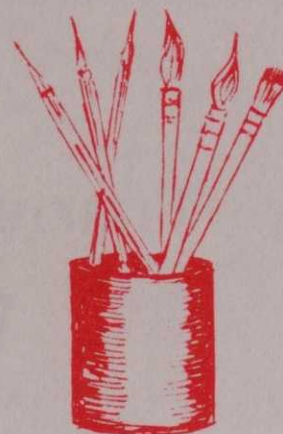
Félix Pastor Lledó

Cervantes, 6 — Teléfono 65 34 38 — SAN JUAN DE ALICANTE

1351

PAPELERIA-LIBRERIA **aturla**

- Material de oficina y escolar
- Fotocopias
- Impresos, natalicios
- Tarjetones de boda
- Juegos instructivos
- Artículos de Regalo



**SALUDA AL PUEBLO DE SAN JUAN
CON MOTIVO DE SUS FIESTAS**

Capitán Martí, 3 — Tel. 65 37 94 — Avda. José Antonio, 22
SAN JUAN DE ALICANTE



Francisco Navarro Pérez

MATERIALES DE CONSTRUCCION

TUBERIAS — AZULEJOS

**DESEA A SU CLIENTELA Y AMIGOS
UNAS FELICES FIESTAS DEL CRISTO**

Avda. Muchamiel, s/n. — Teléfono 65 33 88
SAN JUAN DE ALICANTE



Transportes

Vicente Carbonell Toledo

EXCAVACIONES

ARIDOS — MATERIALES DE CONSTRUCCION

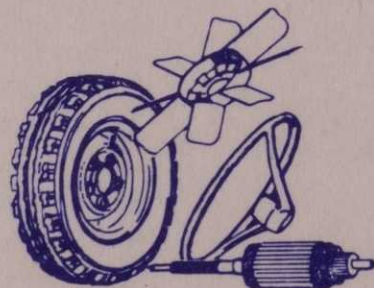
General Mola, 10

Teléfono 65 33 39

SAN JUAN DE ALICANTE

Repuestos

Pastor, S. L.



ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL

SALUDA A SU CLIENTELA Y AMIGOS

EN SUS TRADICIONALES FIESTAS

DEL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ



Plaza del Caudillo, 2 — Tel. 65 56 12 — SAN JUAN



RESTAURANTE

BABIECA

*Saluda al pueblo de San Juan
en sus Fiestas Patronales*

Teléfono: 65 02 50 (Centralita)
PLAYA DE SAN JUAN, Km. 5 — ALICANTE



LA EXQUISITA

**PASTELERIA - CAFETERIA
HELADERIA**

General Mola, 26 — Teléfono: 65 10 23

SAN JUAN DE ALICANTE



Manuel Ventura Cantó

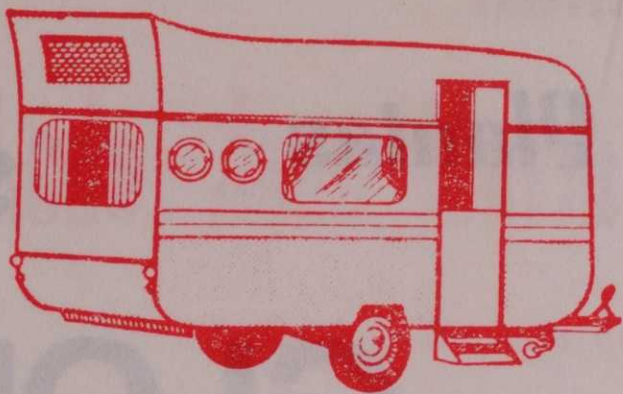
**CONCESIONARIOS
DE MOTOCULTORES Y TRACTORES**

LANDER

MAQUINARIA AGRICOLA EN GENERAL

Calle Colón, 17 — Teléfono 65 44 30

SAN JUAN (Alicante)



COMPRA VENTA DE CARAVANAS NUEVAS
Y DE OCASION

CARAVANAS Y
REMOLQUES

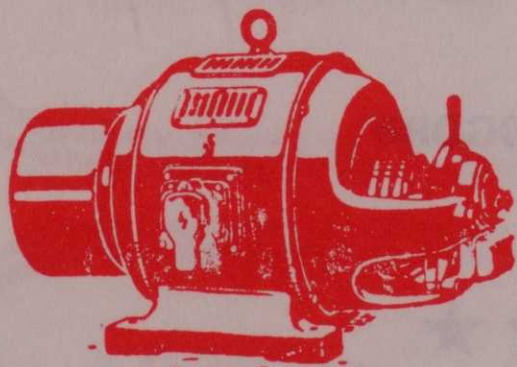
Ferrero

Avda. Benidorm, s/n.
(Carretera Valencia)

☎ (965) 65 67 04 particular 65 57 87
SAN JUAN DE ALICANTE

MONTAJES ELECTRICOS

B O J



CON AFECTO, A LAS FIESTAS
DEL STMO. CRISTO DE LA PAZ

Capitán Martí, 5 — Tel. 65 33 98 — SAN JUAN

Flores y Plantas



GLORIA

RAMOS DE NOVIA — ARREGLOS DE IGLESIAS

CORONAS

Avenida José Antonio, 59

Teléfonos 65 37 29 - 65 40 47 - 65 66 85

SAN JUAN DE ALICANTE

mármoles

«SAN JUAN»



JOSE ORTS SOGORB



TALLER DE ELABORACION DE MARMOLES Y PIEDRAS

Partida El Salt, 1 — Teléfono 65 41 41 — SAN JUAN

Farmacia



Lcdo. José María Martínez Bravo

Avda. José Antonio, 66 - Teléfono 65 11 22

SAN JUAN DE ALICANTE

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Pilar López Vicente

SALUDA A SU CLIENTELA Y PUEBLO EN GENERAL

EN SUS FIESTAS PATRONALES



Dr. Gadea, 5-2.º iz. — Tel. 65 36 06 — SAN JUAN

Cafetería NOMAR

RAMON SEVA MONTIEL

REPOSTERIA Y HELADOS

Tomás Capelo, 3 — Tel. 65 39 01 — SAN JUAN



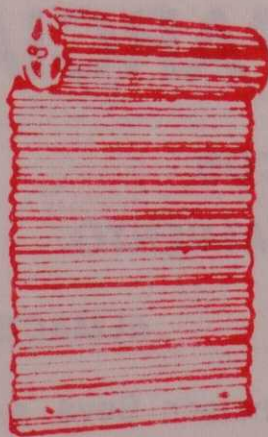
TALLER DE CERRAJERIA

CELEDONIO LOPEZ

Cerrajería Artística :- Puertas Metálicas

Soldadura Eléctrica

Carmen, 7 — SAN JUAN — Teléfono 24 43 79

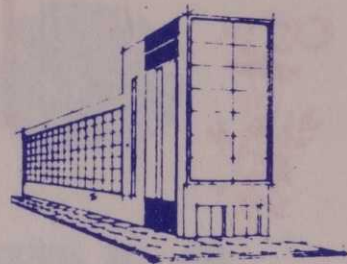


TALLER DE PIEDRA ARTIFICIAL
Y DECORACION DE ESCAYOLA

Joaquín Seller Ballester

Avda. Muchamiel, 22 — Teléfono 65 39 38

SAN JUAN DE ALICANTE



FARMACIA Y LABORATORIO DEL INSPECTOR
FARMACEUTICO MUNICIPAL



Antonio Jiménez

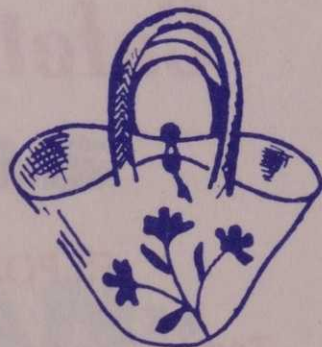
José Antonio, 34 — Tel. 65 33 32 — SAN JUAN

Rafael Orts Sellés

SALUDA AL PUEBLO DE SAN JUAN
EN SUS FIESTAS PATRONALES

Y les recuerda que tiene gran surtido en objetos de Esparto

San José, 37 — Tel. 65 37 36 — SAN JUAN DE ALICANTE



RAMIRO GOMEZ ESPARCIA

AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERAMICOS
MATERIALES DE CONSTRUCCION - SANEAMIENTO



OFICINAS Y EXPOSICION:

Avda. General Mola, 18

Teléfono 65 46 25

ALMACEN:

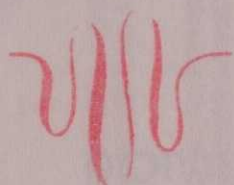
Francisco Seva, s/n.

SAN JUAN (Alicante)

Tejidos Barceló, S. A.

TEJIDOS FANTASIA

Y CONFECCION SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO



López Torregrosa, 9 y 6

Teléfono 20 64 44

ALICANTE

Muebles Sala

TODOS LOS ESTILOS

ARTICULOS DE MIMBRE



Calvo Sotelo, 8 6 — Tel. 65 44 41 — SAN JUAN

Calvo Sotelo, 4 — Tel. 63 00 15 — CAMPELLO (Alicante)

En San Juan Pueblo



Salvador Montesinos, 21 - Teléf. 65 28 44

-- COCINA SELECTA

-- MENU AL DIA

-- ESMERADO SERVICIO

-- AMBIENTE MUSICAL

SERVIMOS DE ENCARGO:

BODAS — BAUTIZOS — COMUNIONES

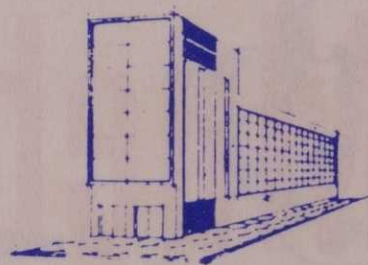


BAR CHANGLO

LOS MEJORES APERITIVOS
DE SAN JUAN

Visítenos en la Fiestas Patronales
del Cristo de la Paz

Teléfono: 65 10 03



CONSTRUCCION,
VENTA DE PISOS
Y PLAZAS DE GARAJE

*Construcciones
Savall, S. L.*

Crucero Baleares, 34
Teléfono: 65 38 92

SAN JUAN



PESCADOS

Bordonado

*Saluda al Pueblo
de San Juan
en sus Fiestas Patronales*

General Mola, 26 — **SAN JUAN**



Café - Bar

AVENIDA

*Tapas Variadas
y Aperitivos caseros*

General Mola, 20

Tel. 65 10 01 — **SAN JUAN** (Alicante)



Mesón - Restaurante

"La Quintería"

ESPECIALIDAD EN COCINA GALLEGA Y CARNES A LA BRASA

CHULETON TERNERA

Apartamentos NIZA

TELEFONO 65 22 94

SAN JUAN

**CHURRERIA
Y CHOCOLATERIA
BAR SOTO**

TELEF. 65 63 48

C/. del Carmen, 32
SAN JUAN

AUDIO - VIDEO

José Miguel Victorio Giner
Especialista en Imagen y Sonido

REPARACIONES:

T.V. - T.V.C. - Radio - Caset - Hifi
y Video

**Servicio de mantenimiento anual
de video**

Calle Capitán Martín, 14
Tel. 65 48 45 **SAN JUAN** (Alicante)



Foto-Estudio Emilio

**SALUDA AL PUEBLO DE SAN JUAN, DESEANDOLES FELICES
FIESTAS, OFRECIENDOLES SUS REPORTAJES DE BODAS Y
CUMPLEAÑOS, LLAMANDO AL TELEFONO 65 46 75 O PERSONALMENTE EN AVD. CARLOS SOLER, 57 (frente Ayuntamiento)**

MUCHAMIEL

141/

Al servicio de la Provincia



**CAJA DE AHORROS
PROVINCIAL DE
ALICANTE**



Oficinas en San Juan de Alicante

Avda. de José Antonio, 19

Teléfonos 65 33 76 - 65 32 51



CAJA DE AHORROS CONFEDERADA



MOTOS — BICICLETAS — CICLOMOTORES

TODAS MARCAS

REPARACION Y VENTA

BIMOTO

Pl. Maisonnave, 3 — Teléfono: 65 57 48
SAN JUAN DE ALICANTE

TALLER: Virgen de las Mercedes, 78 — Teléfono: 65 42 75
MUCHAMIEL (Alicante)



Recomendación a los buenos catadores de vinos:

**LA ELECCION ES BIEN SENCILLA
O MORILES O MONTILLA**

en sus exquisitas variedades

FINO - OLOROSO - PEDRO XIMENEZ

Maximiliano Pastor
(Ayuntamiento)



SALA

TALLER ELECTRO - MECANICO
CHAPA Y PINTURA

Carretera Muchamiel, s/n. — Teléfono: 65 35 42

SAN JUAN (Alicante)



Muebles **MARTINEZ**

Muebles y decoración de su apartamento, casa o chalet,
ofreciéndole toda clase estilos, moderno, clásico y castellano.
Compruebe precios y pida presupuesto sin ningún compromiso,
se le atenderá muy gustosamente.

GRANDES FACILIDADES

VISITE ESTA GRAN EXPOSICION EN:

Avda. Gral. Mola, 13 — Tel. 65 33 90 — SAN JUAN

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

¡VISITENOS Y SE CONVENCERA!

¡GRACIAS POR SU VISITA!



**ESTACION DE SERVICIO, S. A.
MUCHAMIEL**

Carretera Alicante-Alcoy, Km. 91,200
Teléfono: 65 10 30

*Saluda al Pueblo de San Juan
deseando unas Felices Fiestas*



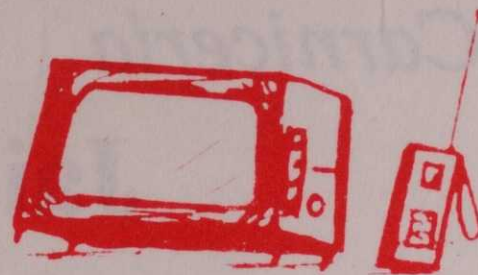
MESON - BAR - RESTAURANTE

«LOS CURROS»

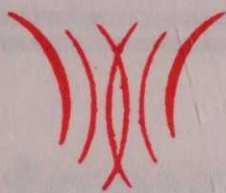
ESPECIALIDADES EN
PAELLAS Y CARNES A LA BRASA

Carretera Villafranqueza a San Juan
Teléfono 23 50 49
VILLAFRANQUEZA (Alicante)

**SUMINISTROS
ELECTRICOS**



TELEHOGAR



Artículos electricidad :- Electrodomésticos :- Cocinas

Capitán Martí, 6 — Tels. 65 33 98 - 65 31 18

SAN JUAN DE ALICANTE

Lámparas



J. J.

LAMPARAS Y ARTICULOS DE REGALO



Dr. Ivorra, 16 — Teléfono 65 38 72

SAN JUAN DE ALICANTE

Carnicería

Jaime Ivorra Ivorra

carnes frescas y embutidos

Plaza de Maisonnave, 28
Mercado de Abastos, 1 - 2 y 23

José Sirvent Gomis

TALLER DE CERRAJERIA Y FORJA
SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA
CIERRES METALICOS

Partida El Salt, s/n. — Tel. 65 34 81 — SAN JUAN

ADMINISTRACION DE LOTERIAS

« EL BUHO »

Crucero Baleares, 14 — Tel. 65 41 77 — SAN JUAN DE ALICANTE

PANADERIA

CONFITERIA

Vicente Sebastián

SALUDA A TODA SU CLIENTELA Y AMIGOS
EN LAS FIESTAS DEL STMO. CRISTO DE LA PAZ

Crucero Baleares, 47

Teléfono 65 37 75

SAN JUAN DE ALICANTE



LLORCA



Electricidad

MONTAJES ELECTRICOS EN ALTA Y BAJA TENSION

SALUDA A TODOS LOS VECINOS DE SAN JUAN



Calle Abad, 13

Tels. 24 35 29 - 26 08 50 - 65 63 29

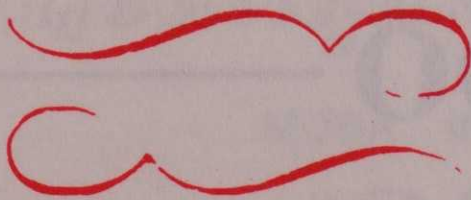
SANTA FAZ (Alicante)

Camping



“El Caballo Loco”

**SALUDA A TODA SU CLIENTELA Y AMIGOS
EN LAS FIESTAS DEL STMO. CRISTO DE LA PAZ**



Fabraquer — Teléfono 65 72 47 — SAN JUAN DE ALICANTE

BAR SEVILLA

Ignacio Navarro



Cl. General Sanjurjo, 43
SAN JUAN

Bar CORDOBA



Capitán Martí, 10

SAN JUAN (Alicante)

Café **JURADO**

Carretera de Ocaña, 16
Tels. 28 10 35 - 28 33 95
Apartado núm. 160
ALICANTE



Pescadería San Juan

**SALUDA A TODA SU CLIENTELA Y AMIGOS
EN LAS FIESTAS DEL STMO. CRISTO DE LA PAZ**

Comandante Seva, 24

SAN JUAN DE ALICANTE

DEPORTES



M. Soler

CAZA Y PESCA

Juguetes y Artículos de Campo y Playa — Piensos

General Mola, 16 — Teléfono 65 37 47 — SAN JUAN



José Sánchez Buades — TALLERES ROBERTO Taller de Reparación de Automóviles

**Alineado de Direcciones · Carga suspensión de Morris · Rectificados de culatas y demás
Chapa · Mecánica · Electricidad · Pintura · Servicio de Grúa permanente**

Avda. de Benidorm, s/n — Tels. 65 38 32 - 65 68 85 — Part. 65 35 76 — SAN JUAN DE ALICANTE



Boutique Maya

MODA INFANTIL



Eduardo Aunós, 11 — Teléfono 65 60 48 — SAN JUAN (Alicante)

POLLERIA, HUEVERIA
Y PESCADOS CONGELADOS
«El Curro»



Dr. Fleming, 6 — Teléfono 65 36 03 — SAN JUAN

SAN JUAN DE ALICANTE

Hnos. Pastor Sevilla



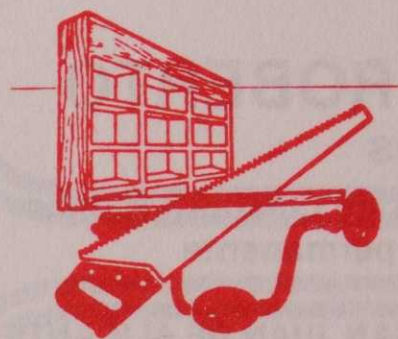
CON AFECTO A LAS FIESTAS
DEL SANTISIMO CRISTO DE LA PAZ

Avda. José Antonio, 52 — Tels. 653335 - 653334

SAN JUAN DE ALICANTE

José Carrión Espinós

CARPINTERIA



Avda. Muchamiel, 9 — Teléfono 65 38 87

SAN JUAN DE ALICANTE

Bar Salamanca

EMILIO MARTIN — APERITIVOS
ESPECIALIDAD DE LA CASA: Riñón - Calamar plancha



Plaza de la Cruz, 9 — Teléfono 65 13 55
SAN JUAN DE ALICANTE



optica Torregrosa

DIPLOMADOS

OPTICA
SAN JUAN

AHORA UNIDAS

*Desean unas Felices Fiestas Patronales
al Pueblo de SAN JUAN*

San Francisco, 32
Tel. 21 43 73
ALICANTE

Doctor Gadea, 1 (Frente Casa Citroën)
Tel. 65 63 71
SAN JUAN (Alicante)



Carnicería

Jaime Ivorra Murcia

**Si bones festes vols pasar
botifarres de CALSA
tens que comprar**

Plaza de la Cruz, 5 - Mercado de Abastos 13 - 14

Teléfono 65 34 96 - Benimagrell, 23

SAN JUAN DE ALICANTE

Ortopedia NIZA

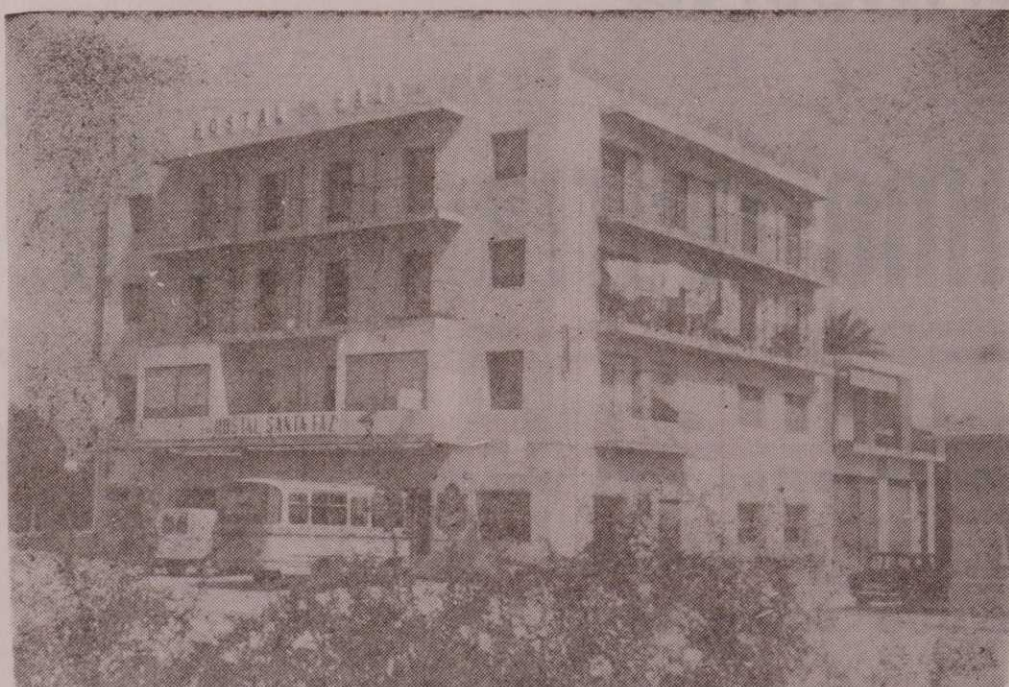
CALZADO ORTOPEDICO — ARTICULOS SANITARIOS

PROTESIS - FAJAS - MEDIAS - BRAGUEROS

Doctor Gadea

SAN JUAN

HOSTAL SANTA FAZ



Restaurante
Habitaciones
Bodas Comuniones

PEDRO BROCAL CALDERON

Plaza en Proyecto — Tel. 65 10 06 — SAN JUAN (Alicante)

TRINALBA

Agencia Inmobiliaria

LES OFRECE SUS SERVICIOS DE:

COMPRA-VENTA, ALQUILERES Y TRASPASOS DE:

FINCAS RUSTICAS, FINCAS URBANAS, PARCELAS, CHALETS,
BUNGALOWS, PISOS, APARTAMENTOS, SOLARES, ESTUDIOS
NAVES INDUSTRIALES, NEGOCIOS, LOCALES, COMERCIO,
INDUSTRIAS

OPERAMOS EN TODA LA PROVINCIA Y MANTENEMOS

CONTACTO EN TODA ESPAÑA

Agente Colegiado:

JOSE RAMON BAEZA LLORENS

Alcázar de Toledo, 20 — Tel. 65 38 01 — SAN JUAN

Vaya sin dinero

Alargue el pago de sus
compras con Tarjeta de
Crédito durante meses.

O pague siempre al mes
siguiente, al precio exacto y
desde su casa.

Y a partir de ahora, vaya
por su ciudad, por toda
España y por todo el mundo
sin dinero.

Simplemente, llevando en
el bolsillo esta Tarjeta.



BANCO DE BILBAO

Autorizado por el Banco de España con el n.º 11 154 / 5



Peluquería de Caballeros

JUANITO

Dr. Gadea, 1 — Teléfono: 65 38 37
SAN JUAN (Alicante)

Alimentos Borges, S. A.

Avda. Muchamiel, s/n.

Tels. 65 37 50 - 65 37 54

SAN JUAN DE ALICANTE

LOS ESPECIALISTAS EN FRUTOS SECOS

1er. Importador de nueces de California

Ciruelas, Pasas, Higos de Turquía y Almendras

Avellanas, Cacahuets tostados

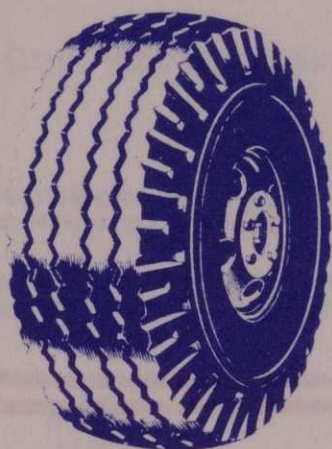
PIDA SIEMPRE EN SU ESTABLECIMIENTO

FRUTOS SECOS «BORGES»

RUIDOS A PEDIR DE BOCA

Recauchutados

«SAN JUAN»



- REPARACIONES
- RECAMBIOS
- EQUILIBRADO
- RAYADO DE RUEDAS

TELF. 65 73 50

Calle Mosén Pedro Mena, 23 — SAN JUAN
(Junto carretera Alcoy, enlace carretera de la playa)
SAN JUAN DE ALICANTE



Restaurante - Cafetería

POLIDEPORTIVO

Teléfono 65 42 09

SAN JUAN DE ALICANTE

Talleres GRIÑAN

Reparación de Automóviles



Calvo Sotelo, 29

Teléfono: 65 34 36 A— SAN JUAN

Bar PEPE TONI

*En las Fiestas del Santo Cristo de la Paz
saluda a toda su clientela y amigos*



Avda. de José Antonio, 33

Teléfono: 65 73 41 — SAN JUAN

TUBERIAS GENERALES
BAJANTES
W.C.
LAVABOS

BAÑERAS
FREGADEROS
PILAS DE LAVAR
ETC.

El Alicantí

Desatasco - Limpieza y conservación de tuberías de desagüe
EXTRACCION DE FOSAS SEPTICAS

Crucero Baleares, 7 — Tels. 65 26 44 - 26 57 64 — SAN JUAN DE ALICANTE

EL BOCHINCHE

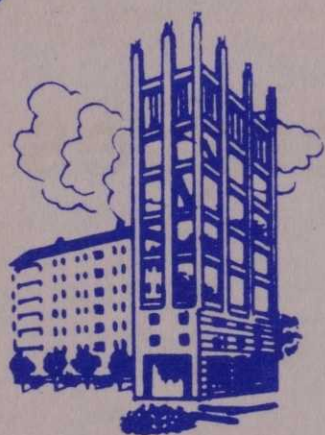
PARRILLA CASTELLANA

Las mejores carnes de Castilla a la brasa de leña

Paellas Regionales

Ctra. Alicante-Valencia — Tel. 653946 — Frente Hipermercado

SAN JUAN DE ALICANTE



Construcciones CUENCA

MIGUEL CUENCA ZORNOZA

:- CONSTRUCTOR :-

Mosén Pedro Mena, 19-1.º Dcha

Teléfono 65 31 86

SAN JUAN (Alicante)

PANADERIA Y BOLLERIA

Vicente Iborra Santamaría

ESPECIALIDAD EN RIQUISIMAS Y NUTRITIVAS MADALENAS
Y TORTADAS DE ALMENDRA

Plaza de la Cruz, 13 — Tel. 65 33 48 — SAN JUAN DE ALICANTE



José Iborra Navarro

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Compra-Venta de fincas

EXPOSICION: Gravina, 1 — Tel. 20 56 32 — ALICANTE

Alcázar de Toledo, 40 — Tel. 65 36 83 — SAN JUAN

TRANSPORTES

LOPEZ y Bar LOPEZ

A SU DISPOSICION EN LA CALLE

Juan Sebastián Elcano, 3 — Teléfono 65 37 43
SAN JUAN DE ALICANTE



Rafael Bernabeu Charques

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Calvo Sotelo, 70 — Teléfono 65 36 89
SAN JUAN DE ALICANTE

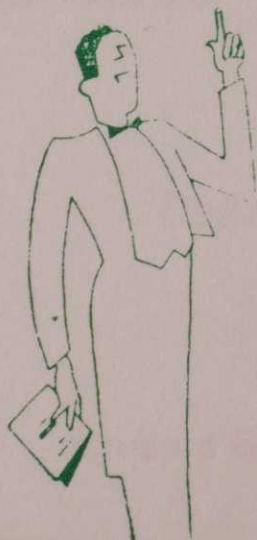
TRANSPORTES Y EXCAVACIONES

C o t e l l a



JOSE PASTOR QUEREDA

Teléfono 65 33 83 — Tomás Capelo, 3 — SAN JUAN



D I A G O N A L

HABITACIONES A TODO CONFORT

Tomás Capelo, 4 — SAN JUAN — Teléfono 65 34 34

Residencia Infantil

«Los Tulipanes»

Camino de la Princesa, 50 - Tel. 65 73 37

(Frente Hiper)

SAN JUAN DE ALICANTE

DIRECTOR:

PAULINO F. RIPOLL ALIAGA

Psicoterapeuta

En LOS TULIPANES su pequeño encontrará:

- 2.500 m2. de superficie descubierta, con naranjos y otros árboles frutales y ornamentales.
- 400 m2. de superficie cubierta.
- Horario permanente (24 horas).
- Abierto todo el año. Incluso festivos.
- Internos y externos.
- Admisión desde los 40 días de edad.
- Personal especializado (PSIQUIATRA, PSICOLOGO, PROFESORES EGB, ATS, AUXILIARES DE CLINICA, PUERICULTORAS, etc.).
- Parque Infantil.
- Servicio de Autobús. Puerta a puerta.
(Recogida y entrega del niño en su propio domicilio).
- Hilo musical. (Aprendizaje de ritmo).
- Tele-video (Programas infantiles).
- Juegos educativos. Psicomotricidad.

Y más cosas que podrá comprobar Vd. mismo.

PAPA, MAMA: Llévame a LOS TULIPANES...

...ALGO MAS QUE UNA GUARDERIA

VISITENOS

Hermanos

Caturla Planelles

**AGUA A DOMICILIO
INTERIOR Y EXTERIOR**



Mosén Pedro Mena, 13 — Tels. 653732 y 653483

SAN JUAN DE ALICANTE

GRADULUX

Persianas Carreras, S.A.

MONTAJE OFICIAL ZONA DE LEVANTE

Persianas de tejido verticales - Nueva persiana NOVALUM
(50 m.) - Puertas plegables LUXAFLEX (35 m.)
Persianas enrollables de aluminio y plástico

FABRICA: Dr. Ivorra, 13
Tels. 65 36 94-65 36 62
SAN JUAN DE ALICANTE

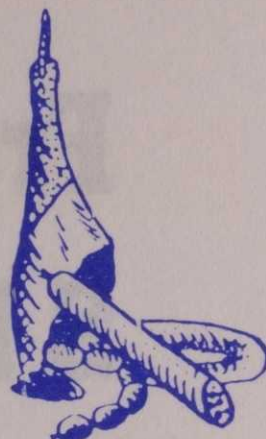
FABRICA: Buen Orden, 3
Teléfono 325 85 10
**VALENCIA
VALENCIA-8**

1511
CARNICERIA - CHARCUTERIA

MAGDALENA

**CARNES FRESCAS Y EMBUTIDOS
SERVICIO A DOMICILIO
VENTA DE CAZA**

Mercado de Abastos SAN JUAN
Tel. 65 41 70 — ALICANTE



BAR JARDIN

BLAS Y MARY

TAPAS VARIADAS

DONDE TODOS SON AMIGOS

Crucero Baleares, 16

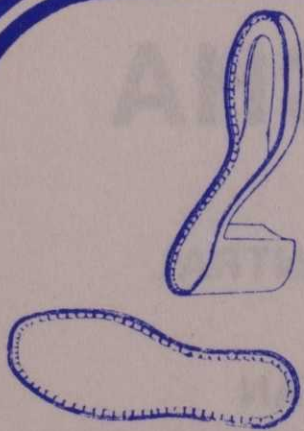
SAN JUAN DE ALICANTE

Farmacia

ANALISIS CLINICOS

Remedios M.^a Cerdá Marti

General Mola, 35 — Teléfono 65 36 27 — SAN JUAN



Calzados Conchi

FABRICACION PROPIA — LA ELEGANCIA DEL CALZADO

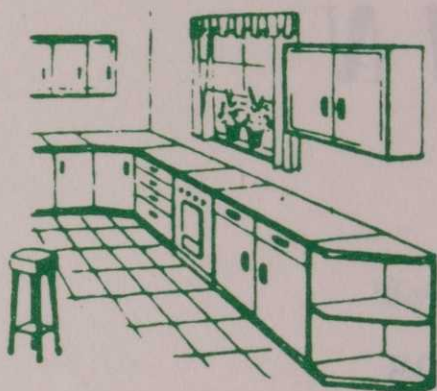
CABALLERO, SEÑORA Y NIÑO

General Mola, 3

SAN JUAN DE ALICANTE

Francisco SEVILA Gosálvez

Carpintería



San José, 31 — Teléfono 65 35 82

SAN JUAN DE ALICANTE



BAR Pequeña Goleta

Tapas Variadas

Cristo de la Paz, 31
Tel. 65 10 02
SAN JUAN



PESCADOS MATEO Y CONCHA

MERCADO CENTRAL

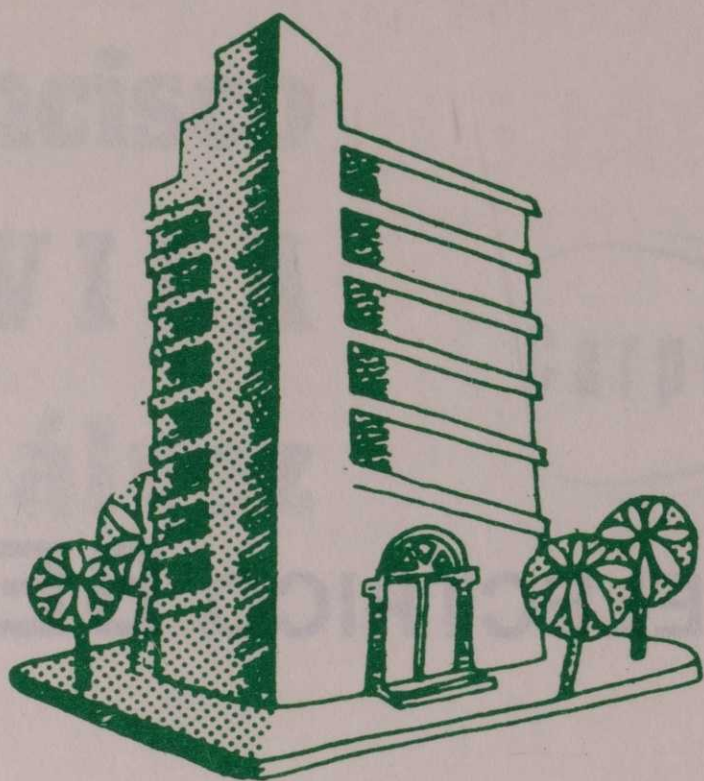
SAN JUAN
Teléfonos: 65 31 30 - 65 66 47

TALLER ELECTRICO **BENILUZ**

- Iluminaciones Artísticas
- Instalaciones de todo tipo
- Reparación de pequeños electrodomésticos

Gral. Espartero, 22 — Teléfonos: 65 41 34 - 21 28 71

ALICANTE



CONSTRUCCIONES MUCHAMIEL

Próxima construcción
Cine Verano
Avenida José Antonio
SAN JUAN

Viviendas y locales comerciales
de protección oficial



PLAZA DE TOROS

Perla Levantina

Rafael Acacio



Plaza José Antonio, 11

Teléfonos 76 66 80 - 76 66 14

ONDARA

POLLOS ASADOS

«LOZANO»

*Especialidad en pollos asados
y sus empanadas gigantes*

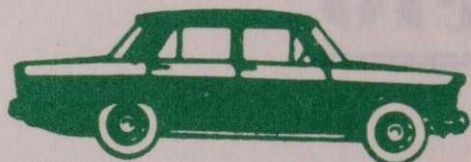
Pollo de encargo
Tortillas variadas
Toda clase de carnes en salsa
para bodas, comuniones y bautizos

**Si usted se encuentra a régimen, no se preocupe,
pida Pollo al Limón**

**Si quiere comer pollo sabroso y sano
VISITE CASA LOZANO**

(Entre Renault y Talbot)

Capitán Martí, 26 — Teléfono: 65 40 09 — SAN JUAN



Automóviles LIZ

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS

Y LES INVITA A VISITAR

LA EXPOSICION DE COCHES DE REESTRENO RIGUROSO

A PRECIOS ASEQUIBLES CON FACILIDADES DE PAGO

¡COMPRE Y UN COCHE EN LIZ Y SERA FELIZ!

GRACIAS



**Nuestra gratitud a las casas que han colaborado
en la Guía Comercial de esta Revista,
gracias a las cuales ha sido posible
la presente edición.**



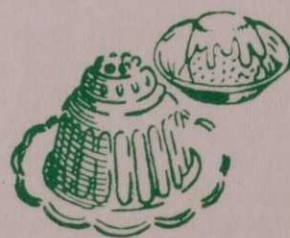
Gráficas estilo

- :- IMPRESOS COMERCIALES
- :- CATALOGOS
- :- ENCUADERNACION

GENERAL ELIZAICIN, 11

TEL. 20 69 79

ALICANTE



Heladería y Pastelería

Lidia

Especialidad en tartas y pastelería en general
Recordándole sus buenas ensaimadas

Notario Salvador Montesinos, 15

SAN JUAN DE ALICANTE

TEL.: 65 35 89

Bar Pepe - Restaurante



Especialidad en paellas
Bodas, Banquetes, Comuniones
Salón con cabida para 250 personas

Teléfono: 65 10 00

HELADOS LLORENS HELADERIA ROBENOVE I



Plaza Maisonnave, 29 — SAN JUAN DE ALICANTE

Cantina CONCHITA

Mercado de Abastos
Especialidad en tortilla Española



SAN JUAN DE ALICANTE



No viva al descubierto...

¡¡ASEGURESE!!

MUTUA ILICITANA DE SEGUROS

San Vicente, 4 - Telf. 454541 (3lineas)

ELCHE

- INCENDIOS
- ACCIDENTES
- RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL
- AUTOMOVILES SEGURO VOLUNTARIO
- AUTOMOVILES SEGURO OBLIGATORIO
- SEGURO OBLIGATORIO DE CAZADORES
- ROTURA DE LUNAS Y CRISTALES
- ROBO Y EXPOLIACION
- TRANSPORTES CASCOS
- MULTIRRIESGO EMBARCACIONES DEPORTIVAS
- TRANSPORTES MERCANCIAS
- MULTIRRIESGO MERCANTIL
- MULTIRRIESGO DEL HOGAR
- GANADO
- PEDRISCO

PMI

PMI



AGENTE EN SAN JUAN:

Antonio Manzano Galvañ

Secretario Basilio Sala, 15 - 4.* izqda. - Teléfono 656221



blasco

CONSTRUCCIONES EN MADERA, S. L.

OFICINAS y TALLERES: Actor Arturo Lledó, 36-38

Teléfono 287522 - ALICANTE

A PASARLO



BIEN



Estamos en Fiestas

Felipe Vela



Caja de Ahorros de Alicante y Murcia
"la Caja"



**Es ir contra corriente
no tener cuenta corriente**